



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 15.7.2015  
COM(2015) 337 final

2015/148 (COD)

Proposta għal

**DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex ittejjeb it-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u  
investimenti b'emissjonijiet baxxi ta' karbonju**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2015) 135 final}

{SWD(2015) 136 final}

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

#### • Raġunijiet għal u għanijiet tal-proposta

Sabiex it-tibdil fil-klima jiġi ttrattat b'mod effettiv u jintlahqu l-għanijiet ta' dekarbonizzazzjoni fuq terminu twil biex l-emissjonijiet jitnaqqsu tal-anqas bi 80 % sal-2050, jinhtieg progress kontinwu lejn ekonomija b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju b'opportunitajiet godda għal tkabbir u impjiegi. Bħala pass importanti f'dawn l-isforzi, f'Ottubru 2014, il-Kunsill Ewropew qabel dwar il-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030.

L-implimentazzjoni ta' dan il-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030 huwa element prinċipali għall-bini ta' Unjoni Ewropea reziljenti b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem li hija prijorità ewlenija għall-Kummissjoni tul is-snin li ġejjin. Fl-istess hin, bil-ftehim dwar il-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030 u l-implimentazzjoni tiegħu permezz ta' din il-proposta, l-UE hadet pass importanti lejn ftehim dwar it-tibdil fil-klima internazzjonali u b'saħħtu li se jiġi adottat f'Parigi f'Diċembru 2015.

Il-qofol tal-qafas ta' politika għall-2030 huwa l-mira vinkolanti li jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra globali domestiċi tal-UE tal-anqas b'40 % taħt il-livelli tal-1990 sal-2030. Sabiex tintlaħaq din il-mira b'mod kosteffikaci, is-setturi koperti mill-iskema tal-UE għan-negozjar ta' emissjonijiet (EU ETS) ser ikollhom inaqqsu l-emissjonijiet tagħhom bi 43 % meta mqabbel mal-2005, filwaqt li s-setturi mhux ETS ser ikollhom inaqqsu l-emissjonijiet tagħhom bi 30 % meta mqabbel mal-2005. Il-Kunsill Ewropew iddeskriva l-prinċipji ewlenin biex jinkiseb it-tnaqqis fl-EU ETS<sup>1</sup>. Din il-proposta tohloq il-qafas legali mehtieg biex jiġu implimentati dawn il-prinċipji stabbiliti mill-Kunsill Ewropew, u tindirizza tliet kwistjonijiet ewlenin:

(1) Il-proposta tittraduċi l-mira ta' tnaqqis ta' gassijiet serra ta' 43 % fl-2030 fl-ETS fl-limitu massimu li jonqos bi 2,2 % kull sena mill-2021 'il quddiem, li jikkorrispondi għal tnaqqis addizzjonali ta' madwar 556 miljun tunnellata ta' diossidu tal-karbonju fil-perjodu mill-2021 sal-2030 meta mqabbel mat-tnaqqis fis-sena attwali ta' 1,74 %.

(2) Il-proposta tibni fuq l-esperjenza pożittiva bir-regoli armonizzati implimentati sa mill-2013, billi tiżviluppa ulterjorment regoli prevedibbli, robusti u ġusti għall-allokazzjoni bla ħlas ta' kwoti lill-industrija biex jindirizzaw ir-riskju potenzjali ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju b'mod adegwat. Ir-regoli proposti għandhom l-għan li jissalvagwardjaw il-kompetittività internazzjonali tal-industriji tal-UE li jużaw ħafna enerġija fit-tranzizzjoni gradwali lejn ekonomija b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju sakemm ma jitwettqux sforzi komparabbli f'ekonomiji ewlenin oħrajn, u jżommu l-inċentivi għal investiment fuq terminu twil f'teknoloġiji b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju. Minħabba li l-Kunsill Ewropew iddeċieda li s-sehem tal-kwoti rkantati ma għandux jonqos, in-numru ta' kwoti mingħajr ħlas għall-industrija huwa limitat, li jfisser li huma mehtieġa regoli mmirati sew. Dawn il-miri jinkisbu l-aktar bi tliet modi: *Allinjament aktar frekwenti tal-allokazzjoni bla ħlas mad-dejta dwar il-produzzjoni* se jiżgura li l-appoġġ jingħata lil kumpaniji u setturi li qed jikbru. *L-aġġornament tal-parametri referenzjarji* użati biex tiġi kkalkulata l-allokazzjoni bla ħlas se jirrifletti l-kapaċitajiet u l-progress teknoloġiku tal-industriji f'dan l-aħħar deċennju. *Il-lista ta' setturi* li qed jirċievu l-ogħla sehem tal-allokazzjoni bla ħlas sejra tkun immirata aktar lejn dawk l-aktar esposti għar-riskju potenzjali ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Filwaqt li r-regoli dwar ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju jindirizzaw

<sup>1</sup> [http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/ec/145397.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/145397.pdf)

l-aktar il-kumpens għall-ispejjeż tal-karbonju diretti, il-proposta tindirizza wkoll l-ispejjeż tal-karbonju indiretti.

B'kunsiderazzjoni tat-taħlitiet ta' enerġija differenti tal-Istati Membri, ir-rikavat mill-EU ETS għandu jintuża għall-kumpens tal-ispejjeż tal-karbonju indiretti f'konformità mar-regoli dwar l-għajjuna mill-Istat. L-Istati Membri għandhom jikkumpensaw parzjalment ċerti installazzjonijiet fis-setturi jew sottosetturi li ġew iddeterminati li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minhabba l-ispejjeż relatati mal-emissjonijiet ta' gassijiet serra li jgħaddu għall-prezzijiet tal-elettriku, fejn tali appoġġ huwa meħtieġ u proporzjonali u jinżamm l-inċentiv biex tiġi ffrankata l-enerġija u biex jiġi stimulat ċaqliq fid-domanda mill-elettriku "griz" għal dak "ekoloġiku".

Jeħtieġ li l-Protokoll u d-deċiżjonijiet ta' akkumpanjament adottati mill-Konferenza tal-Partijiet f'Parigi jipprevedu l-mobilizzazzjoni dinamika tal-finanzjament tal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, it-trasferiment tat-teknoloġija u l-bini tal-kapaċitajiet għall-Partijiet eligibbli, b'mod partikolari dawk bl-inqas kapaċitajiet. Il-finanzjament mis-settur pubbliku għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima se jkompli jiżvolġi rwol importanti fil-mobilizzazzjoni tar-riżorsi wara l-2020. Għalhekk, id-dhul mill-irkant għandu jintuża wkoll għal azzjonijiet ta' finanzjament tal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima f'pajjiżi terzi vulnerabbli, inkluż l-adattament għall-impatti tal-klima. L-ammont ta' finanzjament tal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima li jrid jiġi mmobilizzat ser jiddependi wkoll fuq l-ambizzjoni u l-kwalità tal-kontributi maħsuba determinati fil-livell nazzjonali (INDCs) tal-Partijiet, il-pjanijiet ta' investiment sussegwenti u l-proċessi ta' ppjanar għall-adattament nazzjonali.

Ir-rikavati mill-EU ETS għandu jintuża wkoll għall-promozzjoni tal-formazzjoni tal-hiliet u r-riallokazzjoni tal-haddiema affettwati mit-tranżizzjoni tal-impjiegi f'ekonomija ta' dekarbonizzazzjoni, f'koordinazzjoni mill-qrib mal-imsieħba soċjali.

(3) Il-proposta fiha diversi mekkaniżmi ta' finanzjament biex jappoġġjaw l-atturi ekonomiċi fis-settur tal-enerġija u l-industrija fl-isfidi tal-innovazzjoni u tal-investiment li jiffaċċjaw fit-tranżizzjoni lejn ekonomija b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju. B'mod aktar speċifiku, il-proposta tissupplimenta l-appoġġ eżistenti għad-dimostrazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi u testendi dan għall-innovazzjoni ġdida fl-industrija. L-allokazzjoni bla hlas tal-kwoti tkompli tkun disponibbli għall-immodernizzar tas-settur tal-enerġija fi Stati Membri bi dhul aktar baxx u hemm stabbilit fond iddedikat biex jiffaċilita l-investimenti fl-immodernizzar tas-sistemi tal-enerġija u t-titjib tal-effiċjenza fl-enerġija sabiex jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet. Dan il-finanzjament addizzjonali jibni fuq l-esperjenza eżistenti bil-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI) fil-kuntest tal-EU ETS u, fejn rilevanti, jibni fuq karatteristiċi tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS).

Din il-proposta tadatta wkoll id-Direttiva u s-setgħat kollha ddelegati preċedentement lill-Kummissjoni għat-twettiq permezz tal-Proċedura Regolatorja bi skrutinju, għas-sistema ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni miftiehma skont it-Trattat ta' Lisbona<sup>2</sup>. Fid-dawl tal-impenn tal-UE lejn Regolamentazzjoni Ahjar, id-delegazzjonijiet u l-atti ta' implimentazzjoni jinżammu biss fejn dawn huma essenzjali għat-thaddim effettiv tal-EU ETS.

Din il-proposta ma tindirizzax kwistjonijiet relatati mal-kopertura tal-avjazzjoni fl-EU ETS. L-aġġustamenti għall-applikazzjoni tad-Direttiva għall-attivitajiet tal-avjazzjoni għandhom jitwettqu wara li jkun intlaħaq ftehim internazzjonali fl-Assemblea tal-ICAO fl-2016 dwar miżura bbażata fuq is-suq globali li trid tiġi implimentata sal-2020.

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tas-16 ta' Frar 2011

## **Il-konsistenza ma' dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

F'termini ta' koerenza ma' politiki oħrajn fil-qasam tal-azzjoni klimatika, il-politiki dwar is-sorsi ta' enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza fl-enerġija huma dawk l-aktar rilevanti. Iz-żewġ politiki jappoġġjaw bi shih l-effikaċja ambjentali tal-EU ETS u s-sinergiji bejn dawn il-politiki u l-EU ETS issa hew permezz tar-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq miftiehma reċentement. B'mod partikolari, kif analizzat fil-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja l-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030, l-ilhuq b'mod kosteffettiv tal-mira globali ta' tnaqqis fl-emissjonijiet ta' 40 % mqabbla mal-1990 teħtieġ kontribuzzjonijiet sostanzjali mill-enerġija rinnovabbli u miżuri ta' effiċjenza fl-enerġija.

F'termini ta' koerenza mal-politika internazzjonali dwar it-tibdil fil-klima, huwa importanti li jkun innotat li l-EU ETS ipprezzat il-karbonju b'mod effettiv u tintuża b'mod wiesa' bħala mudell għal skemi għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet madwar id-dinja, li jibbenefikaw mill-esperjenza miksuba tal-UE.

## **Il-konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

Il-proposta tipprovdi għall-implimentazzjoni ta' parti mill-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030 bħala element prinċipali fil-kuntest tal-bini ta' Unjoni tal-Enerġija reżiljenti b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem.

Id-dekarbonizzazzjoni teħtieġ aġġustamenti. Il-politiki u l-fondi tal-UE jakkumpanjaw dawn l-aġġustamenti b'mod attiv. Minbarra l-miżuri relatati direttament mal-EU ETS, l-istrumenti tal-UE bħall-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi jew il-programm Orizzont 2020 kif ukoll il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE) ukoll joffru finanzjament potenzjali għal investimenti f'innovazzjonijiet b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju, li jwassal għal riskju perċepit ta' duplikazzjoni tal-finanzjamenti. L-espansjoni tal-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza fir-riżorsi kif ukoll ir-R&Ż huma oqsma ta' prijetà tal-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi li se jrin jġġeneraw EUR 315-il biljun ta' investiment addizzjonali fl-UE fit-tliet snin li jmiss. Il-FEIS se jaħdem permezz ta' strumenti finanzjarji biss, u jsellef lil proġetti eżistenti lesti li jibdw fi żmien tliet snin u sejjer ikollu kamp ta' applikazzjoni usa' li jkopri varjetà ta' setturi bħall-ekonomija diġitali u l-edukazzjoni. Il-finanzjament tal-EU ETS huwa mfassal skont ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat sabiex jiżgura l-effikaċja tan-nefqa pubblika u jevita distorsjonijiet fis-suq. Il-politiki tal-UE dwar l-impjiegi, soċjali u l-kwalifiki jakkumpanjaw it-tranżizzjoni tal-impjiegi f'ekonomija ta' dekarbonizzazzjoni, inkluż permezz tal-Fond Soċjali Ewropew.

## **2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

### **Baži ġuridika**

L-Artikoli 191 sa 193 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jikkonfermaw u jispeċifikaw il-kompetenzi tal-UE fil-qasam tat-tibdil fil-klima. Il-baži ġuridika għal din il-proposta hija l-Artikolu 192 tat-TFUE.

### **Is-sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

Id-Direttiva tal-EU ETS hija strument ta' politika tal-UE eżistenti li jkompli wara l-2020. Skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-ghanijiet tal-proposta li temenda dan l-istrument jistgħu jinkisbu biss permezz ta' proposta mill-Kummissjoni fil-livell tal-UE.

It-tibdil fil-klima huwa problema transkonfinali, għalhekk hija meħtieġa koordinazzjoni tal-azzjoni klimatika fil-livell Ewropew u, fejn possibbli, fil-livell globali. Aktar speċifikament, l-

azzjoni fil-livell tal-UE sejra twassal bl-aktar mod effettiv ir-riforma tas-suq tal-karbonju wara l-2020, tincentivizza l-industrija biex tinvesti f'teknoloġiji b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju filwaqt li tippreserva l-kompetittività internazzjonali tagħhom u s-suq intern tal-UE.

L-ghanijiet ta' din id-Direttiva għalhekk ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri jekk jaġixxu unilateralment, iżda tista' minflok, għal raġunijiet tal-iskala u l-effetti tad-Direttiva, tinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni.

### **Proporzjonalità**

Kif stabbilit fil-valutazzjoni tal-impatt, il-proposta tikkonforma mal-prinċipju ta' proporzjonalità għaliex ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkisbu l-ghanijiet tal-implimentazzjoni b'mod kosteffettiv tal-mira tal-UE ta' tnaqqis ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra għall-2030 filwaqt li fl-istess hin tiżgura l-funzjonament tajjeb tas-suq intern.

### **L-għażla tal-istrument**

L-ghanijiet ta' din il-proposta jistgħu jintlaħqu l-aħjar permezz ta' Direttiva. Din hija l-istrument legali l-aktar xieraq biex isiru emendi għad-Direttiva tal-EU ETS eżistenti (id-Direttiva 2003/87/KE).

Direttiva teħtieġ li l-Istati Membri jilhqgħu l-ghanijiet tagħhom u jimplimentaw il-miżuri fis-sistemi legali sostantivi u proċedurali nazzjonali tagħhom. Dan l-approċċ jagħti lill-Istati Membri aktar libertà fl-implimentazzjoni ta' miżura tal-UE milli Regolament, minhabba li l-Istati Membri tiffallielhom l-għażla tal-aktar mod xieraq biex jimplimentaw il-miżuri fid-Direttiva. Dan jippermetti l-Istati Membri jiżguraw li r-regoli emendati huma konsistenti mal-qafas legali sostantiv u proċedurali eżistenti tagħhom li jimplimenta l-EU ETS, b'mod partikolari dak li jirregola l-permessi tal-installazzjonijiet kif ukoll il-miżuri ta' infurzar u l-penalitajiet.

Fl-aħħar nett, l-għażla ta' Direttiva bħala l-istrument xieraq hija konformi wkoll mal-prinċipju li għandu jkun hemm l-inqas intervent possibbli, sakemm jinkisbu l-ghanijiet.

## **3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX-POST, IL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONERNATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

### **L-evalwazzjonijiet ex-post /il-verifiki tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Is-sejbiet preliminari ta' studju li jevalwa d-Direttiva tal-ETS eżistenti f'termini ta' rilevanza, effikaċja, effiċjenza, valur miżjud tal-UE u koerenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni jindikaw li b'mod globali l-EU ETS bħala għodda ta' politika li tikkombina r-regolamentazzjoni ambjentali ma' strument tas-suq qed taħdem fil-prattika u tagħti riżultati tajbin dwar il-miri tagħha. Din hija rilevanti hafna għall-ilhuq tal-miri klimatiċi tal-UE, għaliex tirrapreżenta mod kosteffettiv għat-tnaqqis tal-emissjonijiet. L-emissjonijiet fis-setturi koperti naqsu b'mod stabbli, u anke jekk mhux it-tnaqqis kollu tal-emissjonijiet jista' jkun attribwit lill-EU ETS biss, hemm evidenza li s-sistema tikkontribwixxi b'mod effettiv għat-tnaqqis tal-emissjonijiet.

L-EU ETS tiffacilita l-internalizzazzjoni tal-ispejjeż tas-CO<sub>2</sub>. Din għandha rwol meta jittiehdu deċiżjonijiet ta' investiment, anki jekk bil-prezz baxx tal-karbonju attwali, l-ispejjeż tas-CO<sub>2</sub> hafna drabi huma inklużi fil-pakkett ġenerali tal-ispejjeż tal-enerġija. Titjib iżgħar f'termini ta' effiċjenza tal-gassijiet serra sar Prattika regolari, iżda l-investimenti aktar kbar fl-effiċjenza tal-gassijiet serra jibqgħu l-eċċezzjoni.

Barra minn hekk, l-EU ETS għandha valur miżjud tal-UE ċar minhabba li s-sistemi differenti jew politiki oħrajn dwar it-tibdil fil-klima fil-livell tal-Istati Membri jwasslu għal sitwazzjoni

frammentata u għalja għall-entitajiet regolati, kif ukoll għal livelli ta' ambizzjonijiet u prezzijiet tal-karbonju differenti madwar l-UE, li jwassal ukoll għal kumplessità amministrattiva. L-EU ETS bi prezz tal-karbonju generali fl-UE u l-infrastruttura armonizzata tagħha tiegħu vantaġġ mis-sinergiji li l-azzjoni tal-UE tista' tagħti.

Madankollu, l-implimentazzjoni tal-mira ta' tnaqqis tal-emissjonijiet għall-2030 u l-istabbiliment tal-limitu massimu fil-livell tal-emissjonijiet li jwassal għal tnaqqis ta' 43 % mqabbel mal-2005, jehtieġu bidliet għall-qafas eżistenti. Dan jinkludi prinċipalment bidliet fil-fattur ta' tnaqqis lineari annwali li jnaqqas il-livell massimu tal-EU ETS mill-2021 'il quddiem, l-allokazzjoni bla hlas u r-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, is-sehem tal-kwoti li jiġu rkantati kif ukoll mekkaniżmi ta' finanzjament għal livelli baxxi ta' emissjonijiet.

### **Konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati**

Fil-passi differenti tal-izvilupp ta' din il-proposta, kienu involuti l-Istati Membri, ir-rappreżentanti tal-industrija, l-NGOs, l-istituzzjonijiet ta' riċerka u akkademici, it-trejdjunjins u ċ-ċittadini. Bħala kumplement għall-konsultazzjoni pubblika għall-qafas għall-2030, twettqet konsultazzjoni ta' segwitu estensiva mal-partijiet ikkonċernati dwar aspetti tekniċi differenti tad-dispożizzjonijiet tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għal wara l-2020, kif ukoll dwar aspetti relatati mal-appoġġ għall-innovazzjoni. Il-Kummissjoni kisbet għarfien importanti minn konsultazzjoni bil-miktub għal kummenti minn Mejju sa Lulju 2014<sup>3</sup> u minn tliet laqgħat ma' partijiet ikkonċernati li saru f'Gunja, Lulju u Settembru 2014<sup>4</sup> li ffukaw fuq ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Is-sejbiet ta' din il-konsultazzjoni huma disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web li ġej:

[http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/leakage/documentation\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/leakage/documentation_en.htm)

Din kienet segwita minn konsultazzjoni onlajn miftuħa għall-kummenti minn Diċembru 2014 sa Marzu 2015 li ffukat l-aktar fuq aspetti oħrajn tal-EU ETS, bħall-kontinwazzjoni tal-allokazzjoni bla hlas għas-settur tal-enerġija, l-esperjenza miksuba mill-NER300 applikabbli għall-Fond għall-Innovazzjoni futur u l-estensjoni tiegħu għal proġetti ta' innovazzjoni industrijali, l-istruttura ta' governanza tal-Fond għall-Modernizzazzjoni, l-esperjenza bl-esklużjoni mhux obligatorja ta' emittenti żgħar mill-ETS fil-fażi 3, it-tariffi għar-reġistru tal-Unjoni u l-evalwazzjoni generali tal-EU ETS. Il-Kummissjoni rċeviet iżjed minn 500 kontribuzzjoni minn spettru wiesa' ta' partijiet ikkonċernati. Ir-risultati ta' din it-tieni konsultazzjoni huma rrapportati fit-Taqsima 1.3.2. u fl-Anness 3 tal-Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja din il-proposta<sup>5</sup> u ngħataw kunsiderazzjoni għall-proposta attwali sa fejn possibbli.

B'mod generali, il-konsultazzjonijiet pubbliċi wrew appoġġ wiesa' għall-EU ETS bħala strument ta' politika.

Rigward l-allokazzjoni bla hlas u l-indirizzar tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, numru ta' partijiet ikkonċernati tal-industrija jiffavorixxu bidliet limitati għas-sistema attwali, filwaqt li partijiet interessati oħrajn, li jinkludu l-Istati Membri u s-soċjetà ċivili, jemmnu li huma meħtieġa miri addizzjonali jew aktar armonizzazzjoni. B'kunsiderazzjoni ta' dawn il-kummenti, il-proposta tipprovdi għal bidliet limitati għar-regoli eżistenti, iżda approċċ aktar immirat lejn l-allokazzjoni bla hlas, aġġornament tal-parametri referenzjarji bbażat fuq il-progress teknoloġiku miksub maż-żmien filwaqt li tiġi żgurata

<sup>3</sup> Sommarju tas-sejbiet u s-sottomissjonijiet individwali jinsabu fuq is-sit web tad-DĠ Azzjoni Klimatika [http://ec.europa.eu/clima/consultations/articles/0023\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/consultations/articles/0023_en.htm)

<sup>4</sup> Reġistrazzjonijiet tal-laqgħat u l-preżentazzjoni jinsabu fuq is-sit web tad-DĠ Azzjoni Klimatika: [http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/leakage/documentation\\_en.htm](http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/leakage/documentation_en.htm)

<sup>5</sup> SEC(2015)XXX

protezzjoni xierqa tal-kompetittività internazzjonali tal-industrija. Fl-istess hin, il-proposta tippermetti allinjament aħjar tal-allokazzjoni bla hlas mal-livelli attwali ta' produzzjoni permezz ta' kalkolu aktar frekwenti tal-allokazzjonijiet individwali.

Rigward il-Fond għall-Innovazzjoni, il-partijiet ikkonċernati tal-enerġija u tal-industrija jilqgħu b'mod ġenerali l-appoġġ kontinwu għal innovazzjoni b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju u l-espansjoni tal-kamp ta' applikazzjoni biex jinkludi l-industrija riflessi fil-proposta. Il-fehmiet varjaw dwar kif l-approċċ ta' kondivizzjoni tar-riskju jista' jkun imfassal apposta għall-industrija jew għas-CCS biex itejjeb l-effikaċja meta mqabbel mal-mekkaniżmu attwali tal-NER 300. Il-proposta tindirizza tali tħassib billi tippermetti appoġġ fi stadju bikri fiċ-ċiklu tal-ħajja tal-proġett u rata oġġla ta' appoġġ.

Rigward il-Fond għall-Modernizzazzjoni, il-fehmiet dwar l-istruttura xierqa ta' governanza wkoll varjaw sa ċertu limitu. Ċerti partijiet interessati jappoġġjaw rwol prinċipali għall-Istati Membri benefiċjarji fil-ġestjoni tal-Fond, filwaqt li oħrajn jitolbu għal rwol aktar b'saħħtu għall-Istati Membri kollha, il-Kummissjoni u l-Bank Ewropew tal-Investment. Il-proposta tohloq bilanċ raġonevoli bejn il-htieġa li jiġi żgurat finanzjament effiċjenti tal-proġetti fl-Istati Membri benefiċjarji minn naħa waħda, u li jiġi żgurat li l-interessi tal-Istati Membri kollha u l-kompetenza tal-BEI min-naħa l-oħra, jingiebu flimkien biex jimmodernizzaw is-sistemi tal-enerġija.

Rigward l-allokazzjoni bla hlas mhux obbligatorja lis-settur tal-enerġija, il-partiċipanti tas-suq ġeneralment jappoġġjaw regoli razzjonalizzati u ssimplifikati, kif ukoll linji gwida dwar ir-rapportar armonizzati biex itejbu t-trasparenza tal-mekkaniżmu. Din il-htieġa għal iżjed trasparenza u regoli aktar ċari hija riflessa kif dovut fil-proposta, b'mod partikolari, billi din tippermetti l-Kummissjoni tippubblika informazzjoni dwar l-investimenti riċevuti mill-Istati Membri.

#### • **Il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi**

F'termini ta' kompetenzi esterni, il-Kummissjoni tibbaża fuq l-ammont dejjem jikber ta' riċerka empirika evalwata bejn il-pari dwar l-EU ETS. Barra minn hekk ġabret kompetenzi minn studju dwar l-evalwazzjoni tal-ETS, ikkummissjonat fl-2014 u mwettaq minn konsorzju mmexxi minn ICF International<sup>6</sup>. Barra minn hekk, fl-2014<sup>7</sup>, kien ikkummissjonat studju biex jivvaluta l-kwistjoni tal-ispejjeż li jiġu mgħoddija mis-setturi industrijali lill-klijenti downstream tagħhom u biex jiddetermina l-fatturi li jinfluwenzaw tali kapaċità biex jiġu mgħoddija l-ispejjeż permezz tal-kwantifikazzjoni tagħha għas-setturi tal-industrija ewlenin li jużaw hafna enerġija. Kien ikkummissjonat studju<sup>8</sup> iehor biex jevalwa l-esperjenza migbura bil-proċess ta' allokazzjoni armonizzata ibbażat fuq parametri referenzjarji, u b'mod partikolari biex jevalwa jekk il-parametri referenzjarji laħqux l-għanijiet maħsuba. Fl-2013, kien ikkummissjonat studju<sup>9</sup> biex jivvaluta l-evidenza għal rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fil-perjodu mill-2005 sal-2012 għal għaxar setturi ewlenin ta' industrija li tuża hafna enerġija. Is-sejbiet ta' dawn l-istudji huma diskussi fil-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja l-proposta.

<sup>6</sup> ICF International, Umweltbundesamt, SQ Consult, Ecologic Institut, Vivid Economics and ZEW – hidma li għadha għaddejja

<sup>7</sup> "Study on different pass-through factors to assess the impact of the EU ETS carbon cost" ("Studju dwar fatturi differenti ta' mgħoddija tal-ispejjeż għall-valutazzjoni tal-impatt tal-ispejjeż tal-karbonju tal-EU ETS") – hidma li għadha għaddejja

<sup>8</sup> "Assessment of the first years of the functioning of the new allocation system based on benchmarks" ("Valutazzjoni tal-ewwel snin tal-funzjonament tas-sistema ta' allokazzjoni ġdida bbażata fuq parametri referenzjarji") – hidma li għadha għaddejja

<sup>9</sup> Carbon Leakage and Competitiveness Assessment, Ecorys, 2014

([http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/leakage/docs/cl\\_evidence\\_factsheets\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/clima/policies/ets/cap/leakage/docs/cl_evidence_factsheets_en.pdf) )

Fil-valutazzjoni tal-impatt intużat ukoll dejta vverifikata li waslet mill-Istati Membri biex tigi ddeterminata l-allokazzjoni bla ħlas fil-fażi 3.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Id-Direttiva proposta hija akkumpanjata minn valutazzjoni tal-impatt, li tibbaża l-aktar fuq is-sejbiet tal-valutazzjoni tal-impatt komprensiva dwar il-qafas għall-2030<sup>10</sup>, fejn tiffoka fuq ċerti elementi metodoloġiċi speċifiċi għall-ETS li kienu għadhom ma għewx ivvalutati.

Skeda tas-sommarju għall-valutazzjoni tal-impatt, sommarju eżekuttiv u l-opinjoni pożittiva tal-Bord għall-Valutazzjoni tal-Impatt se jkunu disponibbli għall-pubbliku. Il-valutazzjoni tal-impatt twettqet għal numru ta' aspetti li fuqhom il-Kunsill Ewropew ta gwida strategika fil-konkluzjonijiet tiegħu dwar il-qafas għall-2030. Din tinkludi l-indirizzar tar-riskju potenzjali ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, it-twaqqif ta' Fond għall-Modernizzazzjoni u Fond għall-Innovazzjoni, allokazzjoni bla ħlas mhux obligatorja għall-immodernizzar tas-settur tal-elettriku fl-Istati Membri bi dħul aktar baxx, kif ukoll aspetti li jibbażaw fuq l-esperjenza miksuba sa mill-2013, bħall-validità tal-kwoti ta' emissjoni, il-garanzija ta' registru robust u sikur u l-kontinwazzjoni tal-esklużjoni mhux obligatorja ta' emittenti żgħar.

Għall-indirizzar tar-riskju potenzjali ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, tqiesu firxa ta' għażliet li jikkonċernaw l-aġġornament tal-parametri referenzjarji, aġġustamenti fil-livelli ta' produzzjoni, klassifikazzjoni tas-setturi fi gruppi ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u kumpens għall-ispejjeż indiretti. Għall-Fond għall-Innovazzjoni, l-għażliet iffukaw fuq il-mod kif il-proġetti huma analizzati u magħżula, u l-mod kif jingħata l-appoġġ finanzjarju. Għall-Fond għall-Modernizzazzjoni, ġew ikkunsidrati l-għażliet dwar il-governanza tiegħu. Rigward l-allokazzjoni bla ħlas mhux obligatorja lis-settur tal-enerġija, ġew żviluppati għażliet għat-titjib tal-modalitajiet tagħha u għat-tishih tat-trasparenza mqabbla mal-prattika attwali.

F'termini ta' impatti, l-ambizzjoni ambjentali tal-EU ETS hija ddeterminata permezz tal-limitu massimu u l-bidla proposta tal-fattur ta' tnaqqis lineari tiżgura li tintlaħaq il-mira ewlenija miftiehma ta' tnaqqis ta' 43 % mqabbla mal-2005 għas-setturi taħt l-EU ETS. Il-fatt li l-kontribuzzjoni li l-EU ETS għandha tagħmel lill-mira globali ta' tnaqqis għall-2030 għall-UE diġà giet stabbilita, jikkontribwixxi għall-fatt li l-impatt globali kien indipendenti mill-għażliet ta' politika vvalutati.

In-negozji koperti mill-EU ETS huma affettwati direttament. L-impatti settorjali fis-setturi industrijali ewlenin mill-EU ETS ivarjaw sa ċertu punt skont l-għażliet. Madankollu, l-għażliet ta' politika li jbaxxu l-ispejjeż u l-impatti fuq ċerti setturi industrijali normalment jirriżultaw fi spejjeż u impatti aktar għoljin għal setturi industrijali oħrajn minhabba li n-numru totali ta' kwoti li huma disponibbli mingħajr ħlas huwa limitat. Il-proposta tipprovdi wkoll opportunitajiet għall-produtturi tal-enerġija rinnovabbli, u għall-manifatturi ta' tagħmir għal teknoloġiji b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju. B'mod partikolari, finanzjament addizzjonali għal teknoloġiji innovattivi se jiġġenera opportunitajiet ta' negozju godda.

- **L-idoneità u s-simplifikazzjoni regolatorja**

F'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni lejn Regolamentazzjoni Aħjar, il-proposta thejjiet inklussivament, fuq il-bażi ta' trasparenza shiha u impenn kontinwu mal-partijiet interessati, is-smiġh ta' feedback estern u l-kunsiderazzjoni tal-iskrutinju estern biex jiġi żgurat li l-proposta toħloq il-bilanċ ġust (ara wkoll it-taqsima dwar il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi).

---

<sup>10</sup> SWD(2014) 15 final



Filwaqt li l-maġġoranza tal-installazzjonijiet taħt l-EU ETS huma fl-industriji enerġetika intensivi bi strutturi tas-suq ikkaratterizzati minn intrapriżi kbar, il-proposta ttipprovdi wkoll għal emittenti żgħar, li jistgħu jkunu fis-sjieda ta' SMEs jew mikrointrapriżi: Minbarra r-regoli eżistenti li jnaqqsu l-piż amministrattiv u l-ispejjeż ta' monitoraġġ u rapportar tal-emissjonijiet, tali installazzjonijiet b'emissjonijiet baxxi jibbenefikaw mill-kontinwazzjoni proposta tal-possibbiltà għall-Istati Membri li jeskluduhom mill-EU ETS jekk ikunu soġġetti għal miżuri nazzjonali li jwasslu għal kontribuzzjoni ekwivalenti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, din tikkontribwixxi għall-għan ta' livell għoli ta' protezzjoni ambjentali skont il-prinċipju ta' żvilupp sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 37 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea<sup>11</sup>.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

L-EU ETS tiġġenera dħul sinifikanti għall-baġits tal-Istati Membri. Il-proposta taffettwa l-baġits u l-amministrazzjonijiet nazzjonali l-aktar minhabba din il-konnessjoni. It-tħaddim sikur tar-registru tal-Unjoni huwa ffinanzjat mill-baġit tal-Unjoni. Hemm ukoll impatt żgħir u limitat fuq il-baġit tal-UE li huwa, madankollu, kopert bis-sħiħ mill-QFP tal-2014-2020 attwali.

#### **5. ELEMENTI OĦRAJN**

##### **Il-pjanijiet u l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni, l-evalwazzjoni u l-arrangamenti tar-rappurtar**

It-twassil tal-qafas għall-enerġija u l-klima għall-2030 se jkun inkluż fil-proċess ta' governanza u monitoraġġ integrat taħt l-Unjoni tal-Enerġija.

L-Artikolu 10(5) tad-Direttiva attwali jehtieg li l-Kummissjoni timmonitorja l-funzjonament tas-suq tal-karbonju Ewropew u tissottometti kull sena rapport korrispondenti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Fil-kuntest tal-proċess ta' monitoraġġ, il-Kummissjoni se tkompli wkoll id-djalogu tagħha mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha.

Ladarba d-Direttiva proposta tkun giet adottata, il-Kummissjoni sejra tkompli tissorvelja l-qafas legali li jkun qed jittrasponi l-obbligi skont l-EU ETS fl-Istati Membri kif ukoll l-implimentazzjoni ta' obbligi speċifiċi. Għal dan il-għan, l-Artikolu 21 jipprevedi li kull sena, l-Istati Membri jissottomettu lill-Kummissjoni rapport dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva.

Il-proposta ma tbiddel l-ebda wieħed mir-rekwiżiti ta' rapportar ta' hawn fuq. Madankollu, din tipprevedi rekwiżiti oħrajn ta' rapportar speċifiċi għall-Istati Membri, pereżempju, għall-allokazzjoni bla hlas tal-kwoti lis-settur tal-enerġija u l-finanzjament ipprovdut permezz tal-Fond għall-Modernizzazzjoni għall-immodernizzar tas-sistemi tal-enerġija fl-Istati Membri bi dħul baxx. Dawn ir-rekwiżiti ta' rapportar huma mfassla biex itejbu u jiggarrantixxu t-trasparenza tal-implimentazzjoni tal-investimenti appoġġati.

---

<sup>11</sup> ĠU C 326, 26.10.2012, p. 391.

Fl-aħħar nett, se titwettaq evalwazzjoni *ex-post* ladarba l-miżuri mressqa mill-proposta jkunu implimentati bi shiħ fl-Istati Membri u jkunu ilhom jintużaw għal perjodu sinifikanti ta' żmien.

### **Id-dokumenti ta' spjegazzjoni**

Id-Direttiva proposta tistabbilixxi miżuri speċifiċi li jemendaw il-modalitajiet eżistenti tal-EU ETS. Hemm bosta obbligi legali li jirriżultaw mid-Direttiva proposta. It-traspożizzjoni effettiva tagħha għalhekk sejra tirrikjedi li jsiru emendi speċifiċi u mmirati għar-regoli nazzjonali rilevanti. Madankollu, sabiex il-Kummissjoni timmonitorja l-implimentazzjoni korretta, jista' jkun li f'ċerti każijiet ma jkunx biżżejjed li l-Istati Membri jittrażmettu t-test tad-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni nazzjonali emendati. Fejn xieraq, il-proposta tista' għalhekk teħtieġ Dokumenti ta' Spjegazzjoni dwar it-traspożizzjoni tagħha.

### **Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-elementi ewlenin tad-Direttiva tal-EU ETS li huma emendati permezz tal-proposta huma dawn li ġejjin:

Fattur ta' tnaqqis lineari (l-Artikolu 9)

Il-fattur ta' tnaqqis lineari huwa mibdul għal 2.2 % mill-2021 'il quddiem. Dan jiżgura li l-kwantità globali tal-kwoti ("il-limitu massimu") se jonqos b'pass annwali miżjud li jirriżulta fi tnaqqis totali tal-emissjonijiet tas-setturi taħt l-EU ETS ta' 43 % sal-2030.

Sehem tal-irkant (l-Artikolu 10)

F'konformità mal-gwida mill-Kunsill Ewropew ta' Ottubru 2014 li s-sehem tal-kwoti rkantati ma għandux jonqos, il-proposta tistabbilixxi s-sehem rilevanti bħala figura percentwali, u tikkunsidra l-elementi differenti li jiddeterminaw dan is-sehem mill-2013 sal-2020. F'termini ta' distribuzzjoni, 10 % tal-kwoti tal-EU ETS li jridu jiġu rkantati mill-Istati Membri se jkomplu jkunu distribwiti għall-benefiċċju ta' ċerti Stati Membri bi dhul aktar baxx għal finijiet ta' solidarjetà, tkabbir u interkonnessjonijiet, filwaqt li l-bqija tal-kwoti se jkunu kondiviżi fost l-Istati Membri kollha.

Dispożizzjonijiet dwar l-allokazzjoni bla hlaq u r-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju (l-Artikolu 10a u 10b)

Il-proposta tistipula li l-parametri referenzjarji għad-determinazzjoni tal-allokazzjoni bla hlaq lill-industrija se jridu jiġu aġġornati biex jirriflettaw l-progress teknoloġiku realizzat maż-żmien fis-setturi rilevanti. Għal dan il-ghan, ser tiġi applikata rata standard bil-possibbiltà ta' applikazzjoni ta' rata modifikata fil-każ li r-rata attwali tal-progress teknoloġiku f'settur tintwera li tiddevja b'mod sostanzjali minn din ir-rata standard.

Setturi meqjusin li huma esposti għal riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju se jkomplu jirċievu allokazzjoni oghla mill-ohrajn li għandhom kapaċità oghla li jgħaddu l-ispejjeż rilevanti fil-prezzijiet tal-prodotti. Il-metodoloġija riveduta għall-identifikazzjoni tas-setturi u s-sottosetturi f'riskju ġenwin ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju hija bbażata fuq żewġ kriterji kombinati: l-intensità tal-emissjonijiet u l-intensità tal-kummerċ.

Barra minn hekk, l-allokazzjoni bla hlaq se tkun allinjata aħjar mal-livelli attwali ta' produzzjoni tas-setturi. Għal dan il-ghan, l-allokazzjonijiet bla hlaq se jkunu aġġornati perijodikament, filwaqt li l-inċentivi għall-innovazzjoni jinżammu bi shiħ u l-piż amministrattiv u l-ispejjeż għall-Istati Membri, l-operaturi u l-Kummissjoni jibqgħu raġonevoli.

L-allokazzjonijiet għal min jidhol ġdid u żidiet sinifikanti fil-produzzjoni sejrini ikunu pprovduti minn riżerva dedikata. Din ir-riżerva għal min jidhol ġdid ser tinholq b'250 miljun tal-kwoti mhux allokati mir-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq u tkun issupplimentata mill-kwoti li ma jintużawx minhabba l-gheluq tal-installazzjonijiet jew bidliet sinifikanti fil-produzzjoni fil-perjodu mill-2021 'il quddiem. Il-kwoti mhux allokati mingħajr hlas mis-sehem tal-industrija sal-2020 u mhux imqiegħda fir-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq ukoll se jiġu miżjudi ma' din ir-riżerva għal min jidhol ġdid.

L-ispejjeż indiretti tal-karbonju (l-Artikolu 10a(6))

Rigward l-ispejjeż indiretti tal-karbonju li jirriżultaw minhabba l-ispejjeż tal-karbonju li jiġu mgħoddija fil-prezz tal-elettriku, il-proposta tipprevedi li l-Istati Membri għandhom jipprovdu kumpens f'konformità mar-regoli dwar l-ghajjnuna mill-Istat u li d-dhul mill-irkantar għandu jintuża għal dan il-ghan.

Installazzjonijiet b'emissjonijiet baxxi (emittenti żgħar) (l-Artikolu 27 u 11(1))

Rigward l-installazzjonijiet b'emissjonijiet baxxi, meta jitqiesu l-ispejjeż amministrattivi relattivament oghla tagħhom taht l-EU ETS, huwa xieraq li l-possibbiltà li jiġu esklużi tali installazzjonijiet mis-sistema tissokta. Il-proposta għalhekk tipprevedi li l-installazzjonijiet esklużi llum jistgħu jibqgħu esklużi sakemm dawn jagħmlu kontribuzzjoni ekwivalenti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet. L-Istati Membri jistgħu wkoll jeskludu installazzjonijiet oħra mill-2021.

Appoġġ għall-innovazzjoni (l-Artikolu 10a (8))

L-appoġġ eżistenti fil-livell tal-UE għall-innovazzjoni huwa ssupplimentat permezz ta' 400 miljun kwota dedikata għal dawn l-iskopijiet. 50 miljun kwota addizzjonali huma miżjudi ma' dan l-ammont mill-kwoti li ma jkunux intużaw mill-2013 sal-2020 u li kieku kienu jitpoġġew fir-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq fl-2020. Filwaqt li t-tali appoġġ għall-innovazzjoni fil-preżent huwa limitat għall-qbid u l-ħżin tad-diossidu tal-karbonju u proġetti ta' enerġija rinnovabbli, il-proposta testendi dan l-appoġġ għall-industrija bil-ghan li żżid l-inċentivi għal innovazzjonijiet b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju.

Il-modernizzazzjoni tas-sistemi tal-enerġija fi Stati Membri bi dhul aktar baxx (l-Artikolu 10c u 10d)

Sabiex tappoġġja l-modernizzazzjoni tas-sistemi tal-enerġija fi Stati Membri bi dhul aktar baxx u tisfrutta bi sħiħ il-potenzjal tas-setturi tal-enerġija biex jikkontribwixxu għal tnaqqis kosteffettiv fl-emissjonijiet, il-proposta tipprevedi żewġ miżuri: il-kontinwazzjoni tal-allokazzjoni bla hlas lis-settur tal-enerġija u l-holqien ta' Fond għall-Modernizzazzjoni.

Kif indikat diversi drabi mill-partijiet interessati, ostaklu prinċipali għall-valutazzjoni tal-effikaċja tal-allokazzjoni bla hlas tranżitorja lis-settur tal-enerġija f'ċerti Stati Membri huwa n-nuqqas ta' trasparenza fir-rigward tar-regoli applikabbli kif ukoll it-twettiq tal-investimenti. Il-proposta ttejjeb it-trasparenza billi tehtieg li l-Istati Membri jagħzlu investimenti oghla minn ċertu livell limitu monetarju fuq il-bażi ta' proċess ta' offerti kompetittiv. Din tistabbilixxi wkoll rekwiżiti ta' pubblikazzjoni ċari għall-Istati Membri u tipprovi l-Kummissjoni bil-possibbiltà li tagħmel pubblika informazzjoni importanti dwar l-investimenti mwettqa.

Il-Fond għall-Modernizzazzjoni jinholq bi 2 % tal-kwantità totali ta' kwoti. Dawn ser ikunu rkantati skont ir-regoli stipulati fir-Regolament dwar l-Irkantar tal-EU ETS biex jiġġeneraw il-fondi mehtieġa għall-proġetti li jridu jitwettqu. Il-fondi se jkun distribwiti bejn l-Istati Membri eligibbli skont indikaturi predeterminati stabbiliti fl-Anness tal-proposta. Sejra tingħata attenzjoni partikolari lill-finanzjament ta' proġetti ta' skala żgħira.

Il-validità tal-kwoti (l-Artikolu 13)

Sabiex tnaqqas l-ispejjeż amministrattivi, il-proposta tipprevedi li l-kwoti mahruġa għal perjodu ta' negozjar wiehed jibqgħu validi għall-perjodi ta' wara.

It-tranzizzjoni lejn is-sistema ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni ("Lisbonizzazzjoni")

Legiżlazzjoni ta' implimentazzjoni importanti, inkluż regolament dwar l-irkantar, regolament dwar ir-Registru tal-Unjoni kif ukoll deċiżjonijiet dwar ir-regoli għall-allokazzjoni bla ħlas u r-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju ġew adottati. Sabiex tallinja d-Direttiva mad-dispożizzjonijiet tat-Trattat ta' Lisbona, il-proposta tagħti setgħa lill-Kummissjoni tadotta atti delegati u ta' implimentazzjoni f'konformità mal-proċedura rilevanti fejn tali setgħat ingħataw preċedentement lill-Kummissjoni.

Proposta għal

**DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex ittejjeb it-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u investimenti b'emissjonijiet baxxi ta' karbonju**

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea<sup>12</sup>,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>13</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni<sup>14</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup> stabbiliet skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni sabiex tippromwovi t-tnaqqis tal-gassijiet serra b'mod kosteffettiv u ekonomikament effiċjenti.
- (2) Il-Kunsill Ewropew ta' Ottubru 2014 impenja ruħu biex inaqqas l-emissjonijiet ta' gassijiet serra kumplessivi tal-Unjoni tal-anqas b'40 % taħt il-livelli tal-1990 sal-2030. Is-setturi kollha tal-ekonomija għandhom jikkontribwixxu għall-ilħuq ta' dan it-tnaqqis ta' emissjonijiet u l-mira għandha tintlaħaq b'mod kosteffettiv permezz tal-iskema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet tal-Unjoni (EU ETS) bi tnaqqis ta' 43 % taħt il-livelli tal-2005 sal-2030. Dan kien ikkonfermat fl-impenn ta' tnaqqis maħsub iddeterminat fuq livell nazzjonali tal-Unjoni u l-Istati Membri tagħha pprezentat lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima fis-6 ta' Marzu 2015<sup>16</sup>.
- (3) Il-Kunsill Ewropew ikkonferma li EU ETS riformata li tiffunzjona sew bi strument biex jistabbilizza s-suq sejra tkun l-istrument ewlieni Ewropew biex tintlaħaq din il-mira, b'fattur ta' tnaqqis annwali ta' 2,2 % mill-2021 'il quddiem, bl-allokazzjoni bla hłas li ma tiskadiex iżda bil-mizuri eżistenti li jkomplu wara l-2020 għall-prevenzjoni

<sup>12</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

<sup>13</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

<sup>14</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

<sup>15</sup> Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

<sup>16</sup> <http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx>

tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minhabba l-politika dwar it-tibdil fil-klima, sakemm ma jitwettqux sforzi komparabbli f'ekonomiji oħra ewlenin, mingħajr ma jitnaqqas is-sehem ta' kwoti li jridu jiġu rkantati. Is-sehem tal-irkant għandu jkun espress bħala figura perċentwali fil-leġislazzjoni, biex tittejjeb iċ-ċertezza tal-ippjanar fir-rigward tad-deċiżjonijiet ta' investiment, biex tiżdied it-trasparenza u sabiex is-sistema globali ssir aktar sempliċi u faċli tifhimha.

- (4) Hija prijorià prinċipali tal-Unjoni li tistabbilixxi Unjoni tal-Energija reżiljenti biex tipprovdi enerġija sikura, sostenibbli, kompetittiva u affordabbli liċ-ċittadini tagħha. L-ilhuq ta' dan jehtieg kontinwazzjoni tal-azzjoni klimatika ambizzjuża bl-EU ETS bħala l-pedament tal-politika dwar it-tibdil fil-klima tal-Ewropa, u progress fuq l-aspetti l-oħra tal-Unjoni tal-Energija<sup>17</sup>. L-implimentazzjoni tal-ambizzjoni deċiża fil-qafas għall-2030 tikkontribwixxi għat-twassil ta' prezz tal-karbonju sinifikanti u l-kontinwazzjoni tal-istimulazzjoni tat-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra.
- (5) L-Artikolu 191(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jehtieg li l-politika tal-Unjoni tkun ibbazata fuq il-prinċipju ta' min inigges iħallas u, fuq il-bażi ta' dan, id-Direttiva 2003/87/KE tipprovdi għal tranżizzjoni lejn irkantar shiħ maż-żmien. L-evitar tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju hija ġustifikazzjoni biex tiġi posposta t-tranżizzjoni shiħa, u l-allokazzjoni bla hlas u mmirata tal-kwoti lill-industrija hija ġġustifikata sabiex jiġu indirizzati r-riskji ġenwini ta' żidiet fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra f'pajjiżi terzi fejn l-industrija mhijiex soġġetta għal restrizzjonijiet tal-karbonju komparabbli sakemm miżuri ta' politika dwar it-tibdil fil-klima komparabbli ma jitwettqux minn ekonomiji ewlenin oħra.
- (6) L-irkantar tal-kwoti tibqa' r-regola ġenerali, bl-allokazzjoni bla hlas bħala l-eċċezzjoni. Konsegwentement, u kif ikkonfermat mill-Kunsill Ewropew, is-sehem tal-kwoti li jrid jiġi rkantat, li kien 57 % matul il-perjodu mill-2013 sal-2020, ma għandux jitnaqqas. Il-Valutazzjoni tal-Impatt tal-Kummissjoni<sup>18</sup> tagħti dettalji dwar is-sehem tal-irkant u tispeċifika li dan is-sehem ta' 57 % huwa magħmul mill-kwoti rkantati f'isem l-Istati Membri, inklużi l-kwoti miżmuma għal dawk li jidhlu għodda iżda mhux allokat, il-kwoti għall-immodernizzar tal-ġenerazzjoni tal-elettriku f'ċerti Stati Membri u l-kwoti li jridu jiġu rkantati aktar 'il quddiem minhabba t-tqegħid tagħhom fir-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq stabbilita bid-Deċiżjoni (UE) 2015/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>19</sup>.
- (7) Sabiex jiġi ppreservat il-benefiċċju ambjentali tat-tnaqqis tal-emissjonijiet fl-Unjoni filwaqt li l-azzjonijiet minn pajjiżi oħra ma jagħtux incentivi komparabbli lill-industrija biex tnaqqas l-emissjonijiet, l-allokazzjoni bla hlas għandha tkompli għall-installazzjonijiet fis-setturi u s-sottosetturi bir-riskju ġenwin ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. L-esperjenza migbura matul it-tħaddim tal-EU ETS ikkonfermat li s-setturi u s-sottosetturi huma fir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju sa livelli differenti, u li l-allokazzjoni bla hlas ippreveniet ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Filwaqt li ċerti setturi u sottosetturi jistgħu jitqiesu f'riskju oghla ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, oħrajn jistgħu jgħaddu sehem konsiderevoli tal-ispejjeż tal-kwoti biex ikopru l-emissjonijiet tagħhom fil-

<sup>17</sup> COM(2015)80, li tistabbilixxi Qafas Strateġiku għal Unjoni tal-Energija Reżiljenti b'Politika dwar il-Bidla fil-Klima li tħares 'il quddiem

<sup>18</sup> SEC(2015)XX

<sup>19</sup> Id-Deċiżjoni (UE) 2015/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-... li tikkonċerna l-istabbiliment u t-tħaddim ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għall-iskema tal-UE għan-negozjar ta' emissjonijiet u li temenda d-Direttiva 2003/87/KE (ĠU L [...], [...], p. [...]).

prezzijiet tal-prodotti minghajr ma jtilfu s-sehem fis-suq u jgarrbu biss il-parti li jifdal tal-ispejjeż u għalhekk huma friskju baxx ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina u tiddifferenzja s-setturi rilevanti abbażi tal-intensità tal-kummerċ u l-intensità tal-emissjonijiet tagħhom biex tidentifika aħjar is-setturi friskju ġenwin ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Fejn, abbażi ta' dawn il-kriterji, jinqabeż livell limitu iddeterminat filwaqt li titqies il-possibbiltà rispettiva għas-setturi u s-sottosetturi kkonċernati li jgħaddu l-ispejjeż fil-prezzijiet tal-prodotti, is-settur jew is-sottosettur għandhom jitqiesu friskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Ohrajn għandhom jitqiesu friskju baxx jew fl-ebda riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Il-kunsiderazzjoni tal-possibbiltajiet għas-setturi u s-sottosetturi barra mill-ġenerazzjoni tal-elettriku li jgħaddu l-ispejjeż fil-prezzijiet tal-prodotti għandha tnaqqas ukoll il-qliġh mhux mistenni.

- (8) Sabiex jiġi rifless il-progress teknoloġiku fis-setturi kkonċernati u sabiex dawn jiġu aġġustati għall-perjodu rilevanti tal-allokazzjoni, għandha ssir dispożizzjoni biex il-valuri tal-parametri referenzjarji għall-allokazzjonijiet bla hlas lill-installazzjonijiet, iddeterminati fuq il-bażi tad-dejta mis-snin 2007-8, jiġu aġġornati b'konformità mat-titjib medju osservat. Għal raġunijiet ta' prevedibbiltà, dan għandu jitwettag permezz tal-applikazzjoni ta' fattur li jirrappreżenta l-aħjar valutazzjoni tal-progress fis-setturi, li mbagħad għandha tikkunsidra dejta robusta, oġġettiva u verifikata mill-installazzjonijiet sabiex is-setturi li r-rata ta' titjib tagħhom tvarja b'mod konsiderevoli minn dan il-fattur ikollhom valur tal-parametru referenzjarju li jqarreb iżjed ir-rata ta' titjib attwali tagħhom. Fejn id-dejta turi differenza mit-tnaqqis tal-fattur li hija oghla jew aktar baxxa minn 0,5 % tal-valur tal-2007-8 fis-sena matul il-perjodu rilevanti, il-valur tal-parametru referenzjarju relatat għandu jkun aġġustat b'dak il-perċentwal. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-produzzjoni tal-aromatiċi, l-idroġenu u l-gass sintetiku fir-raffineriji u l-impjanti kimici, il-valuri tal-parametri referenzjarji għall-aromatiċi, l-idroġenu u l-gass sintetiku għandhom ikompli jkunu allinjati mal-parametri referenzjarji tar-raffineriji.
- (9) L-Istati Membri għandhom jikkumpensaw parzjalment, skont ir-regoli tal-ġajjnuna mill-Istat, ċerti installazzjonijiet fis-setturi jew sottosetturi li ġew iddeterminati li huma esposti għal riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minhabba l-ispejjeż relatati mal-emissjonijiet ta' gassijiet serra li jiġu mġoddija fil-prezzijiet tal-elettriku. Il-Protokoll u d-deċiżjonijiet ta' akkumpanjament adottati mill-Konferenza tal-Partijiet f'Pariġi jehtieġu jipprovdu għall-mobilizzazzjoni dinamika tal-finanzjament tal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, it-trasferiment tat-teknoloġija u l-bini tal-kapaċitajiet għall-Partijiet eligibbli, b'mod partikolari dawk bl-inqas kapaċitajiet. Il-finanzjament mingħand is-settur pubbliku għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima se jkompli jaqdi rwol importanti fil-mobilizzazzjoni tar-riżorsi wara l-2020. Għalhekk, id-dhul mill-irkant għandu jintuża wkoll għal azzjonijiet ta' finanzjament tal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima f'pajjiżi terzi vulnerabbli, inkluż l-adattament għall-impatti tal-klima. L-ammont ta' finanzjament għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima li jrid jiġi mmobilizzat se jiddependi wkoll fuq l-ambizzjoni u l-kwalità tal-kontributi maħsuba determinati fil-livell nazzjonali (INDCs) proposti, il-pjanijiet ta' investiment sussegwenti u l-proċessi ta' ppjanar għall-adattament nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jużaw id-dhul mill-irkantar għall-promozzjoni tal-formazzjoni tal-hiliet u r-rilokazzjoni tal-haddiema affettwati mit-tranzizzjoni tal-impjiegi f'ekonomija ta' dekarbonizzazzjoni.

- (10) L-inċentiv ewlieni fuq terminu twil minn din id-Direttiva għall-qbid u l-ħżin tad-diossidu tal-karbonju (CCS), teknoloġiji godda ta' enerġija rinnovabbli u l-innovazzjoni rivoluzzjonarja fit-teknoloġiji u l-proċessi b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju huwa s-sinjal tal-prezz tal-karbonju li tohloq u li l-kwoti ma jkunux jehtieġu li jiġu ċeduti għal emissjonijiet ta' diossidu tal-karbonju li jinħażnu b'mod permanenti jew jiġu evitati. Barra minn hekk, sabiex ikunu ssupplimentati r-rizorsi li diġà qed jintużaw biex jaċċelleraw id-dimostrazzjoni ta' faċilitajiet tas-CCS kummerċjali u teknoloġiji innovattivi ta' enerġija rinnovabbli, il-kwoti tal-EU ETS għandhom jintużaw biex jagħtu gwadanji ggarantiti għall-iskjerament tal-faċilitajiet tas-CCS, teknoloġiji godda ta' enerġija rinnovabbli u innovazzjoni industrijali fit-teknoloġiji u l-proċessi b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju fl-Unjoni għal diossidu tal-karbonju maqbud jew evitat fuq skala suffiċjenti, sakemm ikun hemm ftehim dwar il-kondiviżjoni tal-ġharfien. Il-maġġoranza ta' dan l-appoġġ għandha tiddependi fuq l-evitar ivverifikat tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra, filwaqt li ċertu appoġġ jista' jinghata meta jintlaħqu ċerti tragwardi predeterminati filwaqt li tiġi kkunsiderata t-teknoloġija skjerata. Il-perċentwal massimu tal-ispejjeż tal-proġetti li jridu jiġu appoġġjati jista' jvarja skont il-kategorija ta' proġett.
- (11) Għandu jiġi stabbiliti Fond għall-Modernizzazzjoni mit-2 % tal-kwoti totali tal-EU ETS, u għandu jiġi rkantat skont ir-regoli u l-modalitajiet għall-irkanti li jseħhu fuq il-Pjattaforma Komuni tal-Irkant stabbilita fir-Regolament 1031/2010. L-Istati Membri li fl-2013 kellhom PDG *per capita* skont ir-rati tal-kambju tas-suq ta' inqas minn 60 % taħt il-medja tal-Unjoni għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond għall-Modernizzazzjoni u jinghataw deroga sal-2030 mill-prinċipju ta' rkantar shiħ għall-ġenerazzjoni tal-elettriku billi jużaw l-għażla ta' allokazżjoni bla hłas sabiex jippromwovu b'mod trasparenti l-investimenti reali li jimmodernizzaw is-settur tal-enerġija tagħhom filwaqt li jevitaw distorsjonijiet tas-suq tal-enerġija intern. Ir-regoli għall-kontroll tal-Fond għall-Modernizzazzjoni għandhom jipprovdu qafas koerenti, komprensiv u trasparenti biex jiżguraw l-implimentazzjoni l-aktar effiċjenti possibbli, filwaqt li jikkunsidraw il-htieġa li l-partecipanti kollha jkollhom aċċess faċli. Il-funzjoni tal-istruttura ta' governanza għandha tkun proporzjonata bl-iskop li jiġi żgurat l-użu xieraq tal-fondi. L-istruttura ta' governanza għandha tkun komposta minn bord għall-investimenti u kumitat ta' ġestjoni u għandha tinghata l-kunsiderazzjoni dovuta lill-kompetenzi tal-BEI fil-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet sakemm ma jinghatax appoġġ lil proġetti żgħar permezz ta' self minn banek promozżjonali nazzjonali jew permezz ta' għotjiet permezz ta' programm nazzjonali li jikkondividi l-għanijiet tal-Fond għall-Modernizzazzjoni. L-investimenti ffinanzjati permezz tal-fond għandhom ikunu proposti mill-Istati Membri. Sabiex ikun żgurat li l-htigijiet ta' investment fl-Istati Membri bi dħul baxx ikunu indirizzati kif xieraq, id-distribuzzjoni tal-fondi għandha tikkunsidra f'ishma ugwali l-emissjonijiet verifikati u l-kriterji tal-PDG. L-għajnuna finanzjarja mill-Fond għall-Modernizzazzjoni tista' tinghata permezz ta' forum differenti.
- (12) Il-Kunsill Ewropew ikkonferma li l-modalitajiet, inkluża t-trasparenza, tal-allokazżjoni bla hłas mhux obligatorja għall-immodernizzar tas-settur tal-enerġija f'ċerti Stati Membri għandhom jittejbu. L-investimenti b'valur ta' EUR10 miljun jew iżjed għandhom jintgħażlu mill-Istat Membru kkonċernat permezz ta' proċess ta' offerti kompetittiv fuq il-bażi ta' regoli ċari u trasparenti biex jiġi żgurat li l-allokazżjoni bla hłas tintuża biex tippromwovi investimenti reali għall-immodernizzar tas-settur tal-enerġija b'konformità mal-għanijiet tal-Unjoni tal-Enerġija. Investimenti b'valur ta' inqas minn EUR10 miljun ukoll għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament mill-allokazżjoni bla hłas. L-Istat Membru kkonċernat għandu jagħżel



investimenti bhal dawn fuq il-baži ta' kriterji čari u trasparenti. Ir-rizultati ta' dan il-proċess ta' għażla għandhom ikunu soġġetti għal konsultazzjoni pubblika. Il-pubbliku għandu jkun informat kif dovut fl-istadju tal-għażla tal-proġetti ta' investiment kif ukoll dwar l-implimentazzjoni tagħhom.

- (13) Il-finanzjament tal-EU ETS għandu jkun koerenti ma' programmi oħra ta' finanzjament tal-Unjoni, inklużi l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, sabiex tiġi żgurata l-effikaċja tan-nefqa pubblika.
- (14) Id-dispożizzjonijiet eżistenti li huma fis-seħh għal installazzjonijiet żgħar li għandhom jiġu esklużi mill-EU ETS jippermettu lill-installazzjonijiet li huma esklużi li jibqgħu tali, u għandu jkun possibbli għall-Istati Membri li jaġġornaw il-lista tagħhom ta' installazzjonijiet esklużi u għall-Istati Membri li fil-preżent mhux qed jużaw din l-għażla biex jagħmlu hekk fil-bidu ta' kull perjodu ta' negozjar.
- (15) Il-Kunsill Ewropew ta' Ottubru 2014 qabel li 10 % tal-kwoti tal-EU ETS li jridu jiġu rkantati mill-Istati Membri għandhom jiġu distribwiti għall-benefiċċju ta' ċerti Stati Membri għal finijiet ta' solidarjetà, tkabbir u interkonnessjonijiet, filwaqt li l-bqija tal-kwoti se jkunu distribwiti fost l-Istati Membri kollha f'ishma li huma identiċi għall-ishma applikabbli fil-perjodu mill-2013-20, inkluż għall-Istati Membri li ssieħbu fl-Unjoni matul dan il-perjodu. L-Istati Membri li kellhom PDG *per capita* taht id-90 % tal-medja tal-Unjoni fl-2013 għandhom jibbenefikaw minn din is-solidarjetà u l-Anness korrispondenti għal din id-Direttiva għandu jiġi aġġornat skont dan. Id-deroga mill-kontribuzzjonijiet lil din id-distribuzzjoni fil-perjodu mill-2013 sal-2020 għal ċerti Stati Membri b'livell ta' dhul *per capita* medju ta' iżjed minn 20 % oghla mill-medja fl-Unjoni, għandha tiskadi.
- (16) Id-Deciżjoni (UE) 2015/... tistabbilixxi Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq għall-EU ETS sabiex il-provvista tal-irkantar tkun aktar flessibbli u s-sistema tkun iżjed reżiljenti. Din id-deciżjoni tistipula wkoll li l-kwoti mhux allokatil lil min jidhol gdid sal-2020 u daww mhux allokatil minhabba ċessjonijiet u ċessjonijiet parzjali jitpoġġew fir-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq.
- (17) Sabiex tadotta atti mhux leġislattivi ta' applikazzjoni ġenerali biex tissupplimenta jew temenda ċerti elementi mhux essenzjali ta' att leġislattiv, is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tingħata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-Artikolu 3d(3), l-Artikolu 10(4), l-Artikolu 10a(1) u (8), l-Artikolu 10b, l-Artikolu 10d, l-Artikolu 14(1), l-Artikolu 15, l-Artikolu 19(3), l-Artikolu 22, l-Artikolu 24, l-Artikolu 24a u l-Artikolu 25a tad-Direttiva 2003/87/KE. Sabiex id-delegi jitnaqqsu għall-minimu, is-setgħat eżistenti fir-rigward tat-tħaddim tar-riżerva speċjali, għall-attribuzzjoni ta' kwantitajiet ta' krediti internazzjonali li jistgħu jiġu skambjati u għall-istabbiliment ta' standards oħra għal dak li jista' jiġi skambjat u ta' aktar regoli dwar l-għadd doppju fl-Artikolu 3f(9), l-Artikolu 11a(9) u l-Artikolu 11b(7) tad-Direttiva 2003/87/KE huma mħassra. L-atti adottati skont daww id-dispożizzjonijiet jibqgħu japplikaw. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni jkollha konsultazzjonijiet adegwati waqt il-hidma preparatorja, inkluż fil-livell tal-esperti. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal l-atti delegati, għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, fil-hin u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Fejn għandha x'taqsam id-delega fir-rigward tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, daww l-Istati Membri li ma jużawx pjattaforma komuni għall-irkantar jistgħu jkomplu jagħmlu dan.
- (18) Sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10a(2) u l-Artikolu 16(12) tad-Direttiva 2003/87/KE, il-Kummissjoni

għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat ta' implimentazzjoni meħtieġa għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>20</sup>. Sabiex l-atti ta' implimentazzjoni jitnaqqsu għall-minimu, is-setgħa eżistenti fl-Artikolu 11a(8) tad-Direttiva 2003/87/KE fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-kwantitajiet ta' krediti internazzjonali għall-iskambju għandha tithassar. Atti adottati skont dik id-dispożizzjoni jibqgħu japplikaw.

- (19) Skont id-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni tat-28 ta' Settembru 2011 dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni<sup>21</sup>, l-Istati Membri impenjaw ruhhom li jakkumpanjaw, f'każijiet ġustifikati, in-notifika tal-miżuri tat-traspożizzjoni tagħhom b'dokument wieħed jew iżjed li jispjegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet korrispondenti ta' strumenti ta' traspożizzjoni nazzjonali. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-leġiżlatur iqis, fejn xieraq, li t-trażmissjoni ta' dokumenti bħal dawn hija ġustikata.
- (20) Din id-Direttiva tfittex li tikkontribwixxi għall-għanijiet ta' livell għoli ta' protezzjoni ambjentali skont il-prinċipju ta' żvilupp sostenibbli fil-mod l-aktar ekonomikament effiċjenti filwaqt li tagħt żmien adegwat lill-installazzjonijiet biex jadattaw u tipprovdi għal trattament aktar favorevoli ta' persuni li huma partikolarment affettwati b'mod proporzjonat sal-livell massimu kompatibbli mal-għanijiet l-oħra ta' din id-Direttiva.
- (21) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (22) Minhabba li l-għanijiet ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlahqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda minflok, minhabba l-iskala u l-effetti tagħha, jistgħu jintlahqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlahqu dawk l-għanijiet.

#### ADOPTAW DIN ID-DIRETTIVA:

##### *Artikolu 1*

##### *Emendi għad-Direttiva 2003/87/KE*

Id-Direttiva 2003/87/KE hija emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 3d(3), it-tieni subparagrafu huwa mibdul b'dan li ġej:

“Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23”.
- (2) Fl-Artikolu 3f jiġihassar il-paragrafu 9.
- (3) Fl-Artikolu 9, it-tieni u t-tielet paragrafi jinbidlu b'dan li ġej:

"Sa mill-2021, il-fattur lineari għandu jkun 2,2 %."
- (4) L-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) tliet subparagrafi ġodda huma miżjuda mal-paragrafu 1:

"Mill-2021 'il quddiem, is-sehem tal-kwoti li għandu jiġi rkantat mill-Istati Membri għandu jkun 57 %."

<sup>20</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni, GU L 55, 28.02.2011, p. 13.

<sup>21</sup> GU C 369, 17.12.2011, p. 14.

2 % tal-kwantità totali tal-kwoti fil-perjodu ta' bejn l-2021 u l-2030 għandhom ikunu rkantati biex jiġi stabbilit fond għat-titjib tal-effiċjenza fl-enerġija u l-immodernizzar tas-sistemi tal-enerġija ta' ċerti Stati Membri kif stabbilit fl-Artikolu 10d ta' din id-Direttiva ("il-Fond għall-Modernizzazzjoni").

Il-kwantità totali li jifdal tal-kwoti li jridu jiġu rkantati mill-Istati Membri għandha tkun distribwita skont il-paragrafu 2.";

(b) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) fil-punt (a), "88 %" huwa mibdul b'"90 %";

(ii) il-punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

"(b) 10 % tal-kwantità totali tal-kwoti li jridu jiġu rkantati għandhom ikunu distribwiti fost ċerti Stati Membri għal skopijiet ta' solidarjetà u tkabbir fil-Komunità, li jżid l-ammont ta' kwoti li daww l-Istati Membri jirkantaw taħt il-punt (a) bil-perċentwali speċifikati fl-Anness IIa.";

(iii) il-punt (c) huwa mħassar;

(ii) it-tielet subparagrafu huwa mibdul b'dan li ġej:

"Jekk meħtieġ, il-perċentwal imsemmi fil-punt (b) għandu jkun adattat b'mod proporzjonat biex jiġi żgurat li d-distribuzzjoni tkun 10 %.".

(c) fil-paragrafu 3, jiżdiedu l-punti (j), (k) u (l) li ġejjin:

"(j) għall-finanzjament ta' miżuri finanzjarji li jiffavorixxu setturi jew sottosetturi li huma esposti għal riskju ġenwin ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minhabba spejjeż indiretti sinifikanti li huma effettivament imġarrba mill-ispejjeż tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra li għaddu fil-prezzijiet tal-elettriku, sakemm dawn il-miżuri jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10a(6);

(k) għal azzjonijiet ta' finanzjament tal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima f'pajjiżi terzi vulnerabbli, inkluż l-adattament għall-impatti tat-tibdil fil-klima.

(l) għall-promozzjoni tal-formazzjoni tal-ħiliet u r-riallokazzjoni tal-ħaddiema affettwati mit-tranzizzjoni tal-impjiegi f'ekonomija ta' dekarbonizzazzjoni, f'koordinazzjoni mill-qrib mal-imsieħba soċjali."

(d) it-tielet subparagrafu tal-paragrafu 4 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23."

(5) L-Artikolu 10a huwa emendat kif ġej:

(ii) it-tieni paragrafu tal-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23. Dan l-att għandu jistipula wkoll allokkazzjoni addizzjonali mir-riżerva ta' daww li jidhlu godda għal żidiet sinifikanti fil-produzzjoni bl-applikazzjoni tal-istess livelli limitu u aġġustamenti fl-allokkazzjoni li japplikaw fir-rigward ta' ċessjonijiet parzjali tal-operazzjoni."

(b) it-tielet subparagrafu ġdid jiżdied mal-paragrafu 2 kif ġej:

"Il-valuri tal-parametri referenzjarji għall-allokkazzjoni bla ħlas għandhom ikunu aġġustati sabiex jiġi evitat qligħ mhux mistenni u jirriflettu l-progress teknologiku fil-perjodu bejn l-2007 u l-2008 u kull perjodu ta' wara li għalihom l-allokkazzjonijiet

bla hlas huma determinati skont l-Artikolu 11(1). Dan l-aġġustament għandu jnaqqas il-valuri tal-parametri referenzjarji stabbiliti bl-att adottat skont l-Artikolu 10a b'1% tal-valur li kien stabbilit fuq il-bażi tad-dejta tal-2007-8 fir-rigward ta' kull sena bejn l-2008 u n-nofs tal-perjodu rilevanti għall-allokazzjoni bla hlas, sakemm:

(i) Fuq il-bażi tal-informazzjoni sottomessa skont l-Artikolu 11, il-Kummissjoni għandha tidentifika jekk il-valuri għal kull parametru referenzjarju kkalkulati bl-użu tal-prinċipji fl-Artikolu 10a ivarjawx mit-tnaqqis annwali msemmi hawn fuq b'izjed jew inqas minn 0,5 % tal-valur tal-2007-8 fis-sena. Jekk dan huwa l-każ, il-valur tal-parametru referenzjarju għandu jkun aġġustat jew b'0,5 % jew b'1,5 % fir-rigward ta' kull sena bejn l-2008 u n-nofs tal-perjodu li għalih issir l-allokazzjoni bla hlas;

(ii) Permezz ta' deroga rigward il-valuri tal-parametri referenzjarji għall-aromatiċi, l-idroġenu u l-gass sintetiku, dawn il-valuri tal-parametri referenzjarji għandhom ikunu aġġustati bl-istess perċentwal bħall-parametri referenzjarji tar-raffineriji sabiex jiġu ppreservati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-produtturi ta' dawn il-prodotti.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni għal dan l-iskop skont l-Artikolu 22a."

(c) il-paragrafu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Sabiex jiġi rispettat is-sehem tal-irkantar stabbilit fl-Artikolu 10, is-somma ta' allokazzjonijiet bla hlas f'kull sena fejn is-somma tal-allokazzjonijiet bla hlas ma tilhaqx il-livell massimu li jirrispetta s-sehem tal-irkantar tal-Istat Membru, il-kwoti li jifdal sa dak il-livell għandhom jintużaw għall-prevenzjoni jew il-limitazzjoni tat-tnaqqis tal-allokazzjonijiet bla hlas sabiex jiġi rispettat is-sehem tal-irkantar tal-Istat Membri fis-snin ta' wara. Fejn, madankollu, jintlaħaq il-livell massimu, l-allokazzjonijiet bla hlas għandhom ikunu aġġustati kif xieraq. Kull aġġustament bħal dan għandu jitwettaq b'mod uniformi.";

(d) l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"L-Istati Membri għandhom jadottaw miżuri finanzjarji li jiffavorixxu setturi jew sottosetturi li huma esposti għal riskju ġenwin ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minhabba spejjeż indiretti sinifikanti li huma effettivament imġarrba mill-ispejjeż tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra li jgħaddu għall-prezzijiet tal-elettriku, b'kunsiderazzjoni ta' kull effett fuq is-suq intern. Miżuri finanzjarji bħal dawn biex jikkompensaw parti minn dawn l-ispejjeż għandhom ikunu skont ir-regoli tal-ġhajjnuna mill-Istat. "

(e) il-paragrafu 7 huwa emendat kif ġej:

(i) L-ewwel u t-tieni sentenzi tal-ewwel subparagrafu huma mibdula b'dan li ġej:

"Il-kwoti mill-ammont massimu msemmi fl-Artikolu 10a(5) ta' din id-Direttiva li ma kinux allokati mingħajr hlas sal-2020 għandhom jitwarrbu għal min jidhol ġdid u židiet sinifikanti fil-produzzjoni, flimkien ma' 250 miljun kwota poġġuti fir-żerva tal-istabbiltà tas-suq skont l-Artikolu 1(3) tad-Deċiżjoni (UE) 2015/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(\*)

Sa mill-2021, il-kwoti mhux allokati għall-installazzjonijiet minhabba l-applikazzjoni tal-paragrafi 19 u 20 għandhom jiżdiedu mar-żerva."

(\*) [dahhal it-titolu shih tad-Deciżjoni u r-referenza ĠU]."

(ii) Il-ħames subparagrafu huwa mhassar.

(f) fil-paragrafu 8, l-ewwel, it-tieni u t-tielet subparagrafi tal-paragrafu 8 jinbidlu b'dan li ġej:

"400 miljun kwota għandhom ikunu disponibbli biex jappoġġjaw l-innovazzjoni fit-teknoloġiji u l-proċessi b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju fis-setturi industrijali elenkati fl-Anness I, u biex jgħinu jstimulaw il-kostruzzjoni u t-tħaddim ta' proġetti ta' dimostrazzjoni kummerċjali li għandhom l-għan ta' qbid u ħzin ġeologiku (CCS) ambjentalment sikur tad-diossidu tal-karbonju kif ukoll ta' proġetti ta' dimostrazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi ta' enerġija rinnovabbli, fit-territorju tal-Unjoni.

Il-kwoti għandhom ikunu disponibbli għall-innovazzjoni fit-teknoloġiji u l-proċessi industrijali b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju u biex jappoġġjaw proġetti ta' dimostrazzjoni għall-iżvilupp ta' firxa wiesgħa ta' CCS u teknoloġiji innovattivi ta' enerġija rinnovabbli li għadhom mhux kummerċjalment vijabbli f'postijiet ibbilanċjati ġeografikament. Sabiex ikunu promossi proġetti innovattivi, jistgħu jiġu appoġġjati sa 60 % tal-ispejjeż rilevanti tal-proġetti, li minnhom sa 40 % ma jkollhomx prevenzjoni verifikata tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra sakemm jintlaħqu t-tragwardi predeterminati u jittiehed kont tat-teknoloġija użata.

Barra minn hekk, 50 miljun kwota mhux allokat mir-rizerva tal-istabbiltà tas-suq stabbilita bid-Deciżjoni (UE) 2015/... għandhom jissupplimentaw kull risorsa eżistenti li jifdal skont dan il-paragrafu għall-proġetti msemmija hawn fuq, bi proġetti fl-Istati Membri kollha inklużi proġetti fuq skala żgħira, qabel l-2021. Il-proġetti għandhom jintgħazlu fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi u trasparenti.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23."

(g) il-paragrafi 9 u 10 huma mhassra.

(h) fil-paragrafu 11, il-kliem "bil-ħsieb li tintlaħaq sitwazzjoni fejn ma jkun hemm l-ebda allokazżjoni gratis fl-2027" huma mhassra.

(i) il-paragrafi 12 sa 18 huma mhassra.

(6) L-Artikoli 10b u 10c jinbidlu b'dan li ġej:

#### *"Artikolu 10b*

#### **Miżuri li jappoġġjaw ċerti industrijiet enerġetikament intensivi f'każ ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju**

1. Setturi u sottosetturi fejn il-prodott jeċċedi 0,2 bil-multiplikazzjoni tal-intensità tal-kummerċ tagħhom ma' pajjiżi terzi, iddefinida bħala l-proporzjon bejn il-valur totali tal-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi flimkien mal-valur tal-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi u d-daqs totali tas-suq għaż-Żona Ekonomika Ewropea (il-fatturat totali flimkien mal-importazzjonijiet totali minn pajjiżi terzi), bl-intensità tal-emissjonijiet tagħhom, imkejla f'kgCO<sub>2</sub> diviża bil-valur miżjud gross (f'EUR) tagħhom, għandhom jittqiesu li huma f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Setturi u sottosetturi bħal dawn għandhom ikunu allokat kwoti mingħajr hlas għall-perjodu sal-2030 għal 100 % tal-kwantità determinata skont il-miżuri adottati skont l-Artikolu 10a.

2. Setturi u sottosetturi fejn il-prodott mill-multiplikazzjoni tal-intensità tal-kummerċ tagħhom ma' pajjiżi terzi bl-intensità tal-emissjonijiet tagħhom huwa oghla minn 0,18 jistgħu jkunu inklużi fil-grupp imsemmi fil-paragrafu 1, fuq il-bażi ta' valutazzjoni kwalitattiva bl-użu tal-kriterji li ġejjin:
  - a) il-limitu sa fejn huwa possibbli għal installazzjonijiet individwali fis-settur jew sottosetturi kkonċernati li jnaqqsu l-livelli tal-emissjonijiet jew il-konsum tal-elettriku;
  - b) il-karatteristiċi tas-suq attwali u previsti;
  - c) il-margni ta' profitt bħala indikatur potenzjali ta' deċiżjonijiet ta' investiment jew rilokazzjoni fit-tul.
3. Setturi u sottosetturi oħrajn huma meqjusin li jistgħu jgħaddu aktar mill-ispejjeż tal-kwoti fil-prezzijiet tal-prodotti, u għandhom ikunu allokati kwoti bla ħlas għall-perjodu sal-2030 għal 30 % tal-kwantità determinata skont il-miżuri adottati skont l-Artikolu 10a.
4. Sal-31 ta' Diċembru 2019, il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat għall-paragrafi preċedenti għall-attivitajiet fil-livell ta' 4 figuri (kodiċi NACE-4) sa fejn jirrigwardaw il-paragrafu 1, skont l-Artikolu 23, abbażi ta' dejta għat-tliet snin kalendarji l-aktar reċenti disponibbli.

#### *Artikolu 10c*

#### **Għażla għal allokazżjoni bla ħlas tranżitorja għall-modernizzazzjoni tas-settur tal-enerġija**

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 10a(1) sa (5), l-Istati Membri li fl-2013 kellhom PDG per capita f'EUR għall-prezzijiet tas-suq taħt is-60 % tal-medja tal-Unjoni jistgħu jagħtu allokazżjoni bla ħlas tranżitorja lil installazzjonijiet għall-produzzjoni tal-elettriku għall-modernizzazzjoni tas-settur tal-enerġija.
2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jorganizza proċess ta' offerti kompetittiv għal proġetti b'ammont totali ta' investiment li jeċċedi l-EUR10 miljun biex jiġu magħżula l-investimenti li sejrin ikunu ffinanzjati b'allokazżjoni bla ħlas. Il-proċess ta' offerti kompetittiv għandu:
  - (a) jikkonforma mal-prinċipji ta' trasparenza, nondiskriminazzjoni, trattament indaqs u ġestjoni finanzjarja tajba;
  - (b) jiżgura li jkunu biss dawk il-proġetti li jikkontribwixxu għad-diversifikazzjoni tat-taħlita tal-enerġija u s-sorsi tal-provvista tagħhom, ir-ristrutturar meħtieġ, l-aġġornament ambjentali u r-rinnovazzjoni tal-infrastruttura, teknoloġiji ndaf u l-modernizzazzjoni tas-setturi tal-produzzjoni, it-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-enerġija li jkunu eliġibbli biex iressqu offerta;
  - (c) jiddefinixxi kriterji tal-għażla ċari, oġġettivi, trasparenti u nondiskriminatorji għall-klassifikazzjoni tal-proġetti, sabiex jiżgura li jintgħażlu proġetti li:
    - (i) fuq il-bażi ta' analiżi tal-ispejjeż imqabbla mal-benefiċċji, jiżguraw gwadann nett pożittiv f'termini ta' tnaqqis ta' emissjonijiet u jirrealizzaw livell sinifikanti determinat minn qabel ta' tnaqqis ta' diossidu tal-karbonju;
    - (ii) huma addizzjonali, jwieġbu b'mod ċar għall-ħtiġijiet ta' sostituzzjoni u modernizzazzjoni u ma jipprovdux zieda mmotivata mis-suq fid-domanda għall-enerġija;

(iii) joffru l-ahjar valur għall-flus;

Sat-30 ta' Ġunju 2019, kull Stat Membru li beħsiebu juża allokazzjoni bla ħlas mhux obligatorja għandu jippubblika qafas nazzjonali dettaljat li jstabbilixxi l-proċess ta' offerti kompetittivi u l-kriterji tal-għażla għal konsultazzjoni pubblika.

Fejn investimenti b'valur ta' inqas minn EUR10 miljun huma appoġġjati b'allokazzjoni bla ħlas, l-Istat Membru għandu jagħzel il-proġetti fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi u trasparenti. Ir-rizultati ta' dan il-proċess ta' għażla għandhom jiġu ppubblikati għall-kummenti tal-pubbliku. Fuq il-bażi ta' dan, l-Istat Membru kkonċernat għandu jstabbilixxi u jissottometti lista ta' investimenti lill-Kummissjoni sat-30 ta' Ġunju 2019.

3. Il-valur tal-investimenti maħsuba għandu jkun tal-anqas uguali għall-valur tas-suq tal-allokazzjoni bla ħlas, filwaqt li tingħata kunsiderazzjoni lill-htieġa li jiġu limitati ż-żidiet fil-prezzijiet konnessi direttament. Il-valur tas-suq għandu jkun il-medja tal-prezz tal-kwoti fuq il-pjattaforma komuni tal-irkant fis-sena kalendarja preċedenti.
  4. L-allokazzjonijiet bla ħlas tranżitorji għandhom jitnaqqsu mill-kwantità tal-kwoti li l-Istat Membru kieku kien jirkanta. L-allokazzjoni bla ħlas totali ma għandhiex tkun iżjed minn 40 % tal-kwoti li l-Istat Membru kkonċernat jirċievi fil-perjodu 2021-30 skont l-Artikolu 10(2)(a) mifruxa f'volumi annwali uguali tul il-perjodu mill-2021-30.
  5. L-allokazzjonijiet lill-operaturi għandhom isiru malli tingħata prova li twettaq investiment magħżul skont ir-regoli tal-proċess ta' offerti kompetittivi.
  6. L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-ġeneraturi tal-elettriku u l-operaturi tan-networks li jibbenefikaw jirrapportaw sat-28 ta' Frar ta' kull sena dwar l-implimentazzjoni tal-investimenti magħżula tagħhom. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar dan lill-Kummissjoni, u l-Kummissjoni għandha tagħmel it-tali rapporti pubbliċi."
- (7) Jiddaħħal l-Artikolu 10d li ġej:

*"Artikolu 10d*

### **Fond għall-Modernizzazzjoni**

1. Fond li jappoġġja l-investiment fl-immodernizzar tas-sistemi tal-enerġija u t-titjib tal-effiċjenza fl-enerġija fl-Istati Membri li kellhom PDG per capita taħt is-60 % tal-medja tal-Unjoni fl-2013, għandu jiġi stabbilit għall-perjodu 2021-30 u jkun iffinanzjat kif stabbilit fl-Artikolu 10.  
L-investimenti appoġġjati għandhom ikunu konsistenti mal-għanijiet ta' din id-Direttiva u l-Fond Ewropew għal Investiment Strateġiċi.
2. Il-fond għandu jifinanzja wkoll proġetti ta' investiment ta' skala żgħira fil-modernizzazzjoni tas-sistemi tal-enerġija u l-effiċjenza fl-enerġija. Għal dan il-għan, il-bord għall-investimenti għandu jiżviluppa linji gwida u kriterji ta' għażla għall-investiment speċifiċi għal proġetti bħal dawn.
3. Il-fondi għandhom ikunu distribwiti fuq il-bażi ta' kombinazzjoni ta' kriterji ta' sehem ta' 50 % tal-emissjonijiet verifikati u sehem ta' 50 % tal-PDG, li jwassal għad-distribuzzjoni stabbilita fl-Anness IIb.
4. Il-fond għandu jkun ikkontrollat minn bord għall-investimenti u kumitat ta' ġestjoni, li għandhom ikunu komposti minn rappreżentanti mill-Istati Membri li qed

jibbenefikaw, il-Kummissjoni, il-BEI u tliet rappreżentanti eletti mill-Istati Membri l-oħra għal perjodu ta' 5 snin. Il-bord għall-investimenti għandu jkun responsabbli biex jiddetermina politika ta' investiment fil-livell tal-Unjoni, strumenti ta' finanzjament xierqa u kriterji ta' għażla għall-investimenti. Il-kumitat ta' ġestjoni għandu jkun responsabbli għall-ġestjoni ta' kuljum tal-fond.

Il-bord għall-investimenti għandu jeleggi rappreżentant mill-Kummissjoni bħala president. Il-bord għall-investimenti għandu jistinka biex jiehu deċiżjonijiet b'konsens. Jekk il-bord għall-investimenti ma jistax jiddeċiedi b'konsens fl-iskadenza stabbilita mill-president, il-bord għall-investimenti għandu jiehu deċiżjoni permezz ta' maġġoranza sempliċi.

Il-kumitat ta' ġestjoni għandu jkun magħmul mir-rappreżentanti mahtura mill-bord għall-investimenti. Id-deċiżjonijiet tal-kumitat ta' ġestjoni għandhom jittiehdu permezz ta' maġġoranza sempliċi.

Jekk il-BEI jirrakkomanda li investiment ma jiġix iffinanzjat u jagħti raġunijiet għal din ir-rakkomandazzjoni, deċiżjoni għandha tiġi adottata biss jekk maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha jivvotaw favur tagħha. L-Istat Membru li fih ikun se jgħid li investiment u l-BEI ma għandhomx ikunu intitolati li jivvotaw f'dan il-każ. Iż-żewġ sentenzi ta' qabel ma għandhomx japplikaw għal proġetti żgħar iffinanzjati permezz ta' self ipprovdut minn bank promozzjonali nazzjonali jew permezz ta' għotjiet li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni ta' programm nazzjonali li jservi għanijiet speċifiċi f'konformità mal-għanijiet tal-Fond għall-Modernizzazzjoni, sakemm taht il-programm ma jintużax iżjed minn 10 % tas-sehem tal-Istati Membri stabbilit fl-Anness IIB.

5. L-Istati Membri li jibbenefikaw għandhom jirrapportaw kull sena lill-kumitat ta' ġestjoni dwar l-investimenti ffinanzjati mill-fond. Ir-rapport għandu jittieghed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku u għandu jinkludi:
  - (a) informazzjoni dwar l-investimenti ffinanzjati għal kull Stat Membru li jibbenefika;
  - (b) valutazzjoni tal-valur miżjud f'termini ta' effiċjenza fl-enerġija jew modernizzazzjoni tas-sistema tal-enerġija miksuba permezz tal-investiment;
6. Kull sena, il-kumitat ta' ġestjoni għandu jirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-esperjenza bl-evalwazzjoni u l-għażla tal-investimenti. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-bażi li fuqha jkunu ntgħażlu l-proġetti sal-31 ta' Diċembru 2024 u, fejn xieraq, tagħmel proposti lill-kumitat ta' ġestjoni.
7. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23 biex timplimenta dan l-Artikolu."
- (8) Fl-Artikolu 11(1), jiżdied it-tieni subparagrafu li ġej:

"Lista ta' installazzjonijiet koperti minn din id-Direttiva għall-hames snin li jibdwu mill-1 ta' Jannar 2021 għandha tiġi sottomessa sat-30 ta' Settembru 2018, u listi għall-hames snin sussegwenti għandhom ikunu sottomessi kull hames snin minn hemm 'il quddiem. Kull lista għandha tinkludi informazzjoni dwar l-attività ta' produzzjoni, it-trasferimenti tas-shana u l-gassijiet, il-produzzjoni tal-elettriku u l-emissjonijiet fil-livell ta' subinstallazzjoni tul il-hames snin kalendarji li jippreċedu s-sottomissjoni tagħha. L-allokazzjonijiet bla hlas għandhom jingħataw biss lil installazzjonijiet fejn tiġi pprovduta tali informazzjoni."
- (9) Fl-Artikolu 11a, jiġihassru l-paragrafi 8 u 9.



(10) Fl-Artikolu 11b jithassar il-paragrafu 7.

(11) L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 13*

**Il-validità tal-kwoti**

Il-kwoti mahruġa mill-1 ta' Jannar 2013 'il quddiem għandhom ikunu validi għal perjodu indefinit. Il-kwoti mahruġa mill-1 ta' Jannar 2021 'il quddiem għandhom jinkludu indikazzjoni li turi f'liema perjodu ta' għaxar snin li jibda mill-1 ta' Jannar 2021 inħargu, u jkunu validi għall-emissjonijiet mill-ewwel sena ta' dak il-perjodu 'l quddiem."

(12) Fl-Artikolu 14(1), it-tieni subparagrafu huwa mibdul b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23."

(13) Fl-Artikolu 15, il-ħames subparagrafu huwa mibdul b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23."

(14) Fl-Artikolu 16, il-paragrafu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

"12. Fejn xieraq, għandhom jiġu stabbiliti regoli dettaljati rigward il-proċeduri msemmija f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu adottati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 22a."

(15) Fl-Artikolu 19(3),(ii) it-tielet sentenza hija mibdula b'dan li ġej:

"Għandu jinkludi wkoll dispożizzjonijiet biex jimplimentaw regoli dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-kwoti fi ftehimiet biex jiġu konnessi l-iskemi għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23."

(16) Fl-Artikolu 22, it-tieni subparagrafu huwa mibdul b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23"

(17) Jiddaħħal l-Artikolu 22a li ġej:

*"Artikolu 22a*

**Il-proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni 93/389/KEE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn il-kumitat ma jagħtix opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011."

(18) L-Artikolu 23 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 23*

**L-eżerċitar tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemija fl-Artikolu 3d(3), l-Artikolu 10(4), l-Artikolu 10a(1) u (8), l-Artikolu 10b, l-Artikolu 10d, l-Artikolu 14(1), l-Artikolu 15, l-Artikolu 19(3), l-Artikolu 22, l-Artikolu 24, l-Artikolu 24a u l-Artikolu 25a għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat minn (\*).

(\*) id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan l-att leġislativ bażiku.

3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fil-paragrafu 2 tista' tiġi rrevokata f'kull hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni għandha tintemm permezz ta' deċiżjoni ta' revoka. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata hemmhekk. Hi ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li huwa diġà fis-seħħ.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att delegat adottat skont il-paragrafi preċedenti għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma titqajjem l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu informaw it-tnejn li huma lill-Kummissjoni li mhux se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill."

(19) L-Artikolu 24 huwa emendat kif ġej:

(ii) il-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Mill-2008, l-Istati Membri jistgħu japplikaw l-iskambju tal-kwoti tal-emissjonijiet, skont din id-Direttiva, għall-attivitajiet u għall-gassijiet serra li mhumex imnizzla fl-Anness I, filwaqt li jitqiesu l-kriterji kollha rilevanti, speċjalment l-effetti fuq is-suq intern, id-distorsjonijiet potenzjali tal-kompetizzjoni, l-integrità ambjentali tal-iskema Komunitarja u l-affidabbiltà tas-sistema ta' monitoraġġ u ta' rrapportar li tkun ippjanata, bil-kondizzjoni li l-inkluzjoni ta' dawn l-attivitajiet u gassijiet serra tkun approvata mill-Kummissjoni.

Skont l-atti delegati li l-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta skont l-Artikolu 23, jekk l-inkluzjoni tirreferi għal attivitajiet u gassijiet serra li mhumex elenkati fl-Anness I.";

(b) it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati għal regolament bħal dan għall-monitoraġġ u r-rapportar tal-emissjonijiet u d-dejta tal-attività skont l-Artikolu 23".

(20) L-Artikolu 24 a huwa emendat kif ġej:

(a) it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Tali miżuri għandhom ikunu konsistenti mal-atti adottati skont l-Artikolu 11b(7). Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 23."

(b) il-paragrafu 2 huwa mħassar.

(21) L-Artikolu 25(2) huwa mħassar.

(22) Fl-Artikolu 25a, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"Meta pajjiż terz jadotta miżuri għat-tnaqqis tal-impatt tat-tibdil fil-klima minn titjiriet li jitilqu minn dak il-pajjiż li jinżlu fil-Komunità, il-Kummissjoni, wara li tkun ikkonsultat mal-pajjiż terz, u mal-Istati Membri fil-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 23(1), għandha tqis l-għażliet disponibbli sabiex tistipula l-aħjar interazzjoni bejn l-iskema tal-Komunità u l-miżuri ta' dak il-pajjiż.

Fejn mehtieg, il-Kummissjoni tista' taddotta emendi biex ttiprovdi għal titjiriet li jaslu mill-pajjiż terz ikkonċernat sabiex dawn jiġu esklużi mill-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-Anness I jew biex ttiprovdi għal kull emenda oħra għall-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-Anness I li hija mehtieġa minn ftehim skont ir-raba' subparagrafu. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta emendi bħal dawn skont l-Artikolu 23."

(23) L-Anness IIa huwa emendat skont l-Anness I ta' din id-Direttiva.

(24) L-Anness IIb huwa emendat skont l-Anness II ta' din id-Direttiva.

(25) L-Anness IV huwa emendat skont l-Anness III ta' din id-Direttiva.

## *Artikolu 2* *Traspożizzjoni*

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi mehtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2018. Dawn għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati mit-tali referenza mal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir it-tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġijiet nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

## *Artikolu 3* *Dispożizzjoni tranżitorja*

Meta jikkonformaw mal-obbligu tagħhom kif stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 2(1) ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom li tittrasponi l-Artikolu 10, l-Artikolu 10a(5) sa (7), l-ewwel u t-tieni subparagrafi tal-Artikolu 10a(8), l-Artikolu 10a(12) sa (18), l-Artikolu 10c u l-Artikolu 11a(8) u (9) u l-Anness IIa u l-Anness IIb tad-Direttiva 2003/87/KE kif emendata l-aħħar bid-Deċiżjoni (UE) 2015/..., tkompli tapplika sal-31 ta' Diċembru 2020.

## *Artikolu 4* *Dhul fis-seħh*

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

*Artikolu 5*  
*Destinatarji*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA**

### **1. IL-QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA**

#### **1.1. It-titolu tal-proposta/inizjattiva**

Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex ittejjeb it-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u investimenti b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju

#### **1.2. Il-qasam/oqsma ta' politika kkonċernati fl-istruttura ABM/ABB<sup>22</sup>**

Qasam ta' politika: Azzjoni Klimatika

Attività tal-ABB: Azzjoni klimatika fil-livell tal-Unjoni u internazzjonali (Kodiċi ABB 34 02)

Qasam ta' politika: Energija (Kodiċi ABB 32 02)

#### **1.3. In-natura tal-proposta/inizjattiva**

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja<sup>23</sup>**

☐ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☒ Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ridirezzjonata lejn azzjoni ġdida**

#### **1.4. Għan(ijiet)**

##### **1.4.1. L-għan(ijiet) strateġiċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva**

Din il-proposta hija l-ewwel leġiżlazzjoni li timplimenta l-pakkett għall-Klima u l-Energija għall-2030 li qabel fuqu l-Kunsill Ewropew f'Ottubru 2014, sabiex tinkiseb il-mira ta' tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għall-2030 tal-UE ta' mill-inqas - 40 % mqabbel mal-1990 domestikament b'mod kosteffettiv u tikkontribwixxi għal-limitazzjoni tat-tishin globali.

Din il-proposta hija parti mill-ghaxar priyoritajiet politiċi tal-Kummissjoni, element importanti tal-Qafas Strateġiku għall-Unjoni tal-Energija.

##### **1.4.2. L-għan(ijiet) speċifiċi u l-attività(jiet) ABM/ABB kkonċernati**

###### **Għan speċifiku Nru 1**

Li tirrevedi d-Direttiva tal-EU ETS b'mod li jiżgura li l-emissjonijiet fl-EU ETS jitnaqqsu bi 43 % taht il-livelli tal-2005 sal-2030.f

###### **Għan speċifiku Nru 2**

Li tippromwovi innovazzjoni b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju u tistabbilixxi, għas-setturi industrijali, dispożizzjonijiet xierqa li jindirizzaw ir-riskju potenzjali ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fin-nuqqas ta' miżuri ta' politika dwar it-tibdil fil-klima komparabbli f'ekonomiji kbar oħrajn.

###### **Għan speċifiku Nru 3**

<sup>22</sup>

ABM: immaniġġjar ibbażat fuq l-attività; ABB: ibbaġittjar ibbażat fuq l-attività.

<sup>23</sup>

Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

Li timplimenta aspetti oħrajn relatati mal-ETS tal-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030.

Attività(jiet) ABM/ABB ikkonċernati:

Azzjoni klimatika/ Azzjoni klimatika fil-livell tal-Unjoni u f'dak internazzjonali

#### 1.4.3. *Riżultat(i) mistenni(ja) u l-impatt*

*Speċifika l-effetti li għandu jkollha l-proposta/inizjattiva fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.*

Id-Direttiva tal-EU-ETS teżisti u tkompli tkun fis-seħh wara l-2020. Din l-inizjattiva:

- temenda l-livell ta' tnaqqis tal-emissjonijiet annwali sabiex il-kwantità ta' kwoti maħruġa kull sena madwar l-Unjoni mill-2021 'il quddiem tonqos b'fattur lineari oghla ta' 2,2 %.

- tiggarantixxi li l-allokazzjoni bla hlas lill-industrija tkompli wara l-2020 tindirizza r-riskju potenzjali ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, sakemm ma jittwettqux politiki dwar it-tibdil fil-klima komparabbli minn ekonomiji ewlenin oħrajn.

- iżżomm il-Fond għall-Innovazzjoni bħala sforz aktar intensiv biex jiġu introdotti aktar malajr teknoloġiji godda b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju fis-suq li jippermetti l-UE tilhaq l-għanijiet ta' dekarbonizzazzjoni fuq terminu twil tagħha.

- tistabbilixxi l-Fond għall-Modernizzazzjoni u allokazzjoni bla hlas mhux obligatorja lis-settur tal-enerġija biex jikkontribwixxu għall-modernizzazzjoni tas-sistemi tal-enerġija fi Stati Membri bi dħul aktar baxx.

#### 1.4.4. *Indikaturi tar-riżultati u l-impatt*

*Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.*

Indikatur nru 1: il-livell ta' tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra fl-UE.

Indikatur nru 2: il-livell ta' emissjoni għas-setturi fl-iskema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet (ETS) tal-UE.

### 1.5. **Ir-raġunijiet għall-proposta/inizjattiva**

#### 1.5.1. *Rekwiżit(i) li jridu jinkisbu fuq perjodu ta' żmien medju jew fit-tul*

L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva u l-Kummissjoni għandha tiżviluppa l-miżuri ta' implimentazzjoni rilevanti għall-perjodu wara l-2020.

#### 1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-UE*

Id-Direttiva tal-EU-ETS teżisti u tkompli tkun fis-seħh wara l-2020. It-tibdil fil-klima huwa problema transkonfinali. Billi l-għan tal-azzjoni proposta ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri li jaġixxu individwalment, il-koordinazzjoni tal-azzjoni klimatika fil-livell Ewropew u, fejn possibbli, fil-livell globali hija meħtieġa u l-azzjoni tal-UE hija ġustifikata għal raġunijiet ta' sussidjarjetà. Barra minn hekk, hafna mill-elementi ta' politika għandhom dimensjoni

tas-suq intern importanti u hafna mill-investimenti meħtieġa għandhom dimensjoni Ewropea importanti. Għalhekk, l-għanijiet jistgħu jinkisbu aħjar permezz ta' qafas tal-UE għall-azzjoni.

1.5.3. *It-tagħrif miksub minn esperjenzi simili fil-passat*

Il-Kummissjoni kisbet esperjenza siewja matul l-10 snin li l-EU ETS ilha taħdem. L-esperjenza turi li għad hemm potenzjal biex titjieb l-effiċjenza grazzi għal sforzi aktar intensivi ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni. L-isforzi aktar intensivi ta' investiment għandhom jgħinu fl-immodernizzar tas-sistema tal-enerġija (fond għall-modernizzazzjoni) fi Stati Membri bi dħul aktar baxx.

1.5.4. *Il-kompatibilità u s-sinergija possibbli ma' strumenti adatti oħra*

Is-sinergiji se jiġu sfruttati bl-użu tal-kompetenzi eżistenti tal-Kummissjoni fil-ġestjoni tar-riżorsi finanzjarji u l-esperjenza miksuba taħt l-istrumenti ta' finanzjament eżistenti tal-UE-BEI.

### 1.6. It-terminu u l-impatt finanzjarju

- ☐ Proposta/inizjattiva ta' **terminu limitat**
  - ☐ Proposta/inizjattiva b'effett mill-SSSS sal-SSSS
  - ☐ Impatt finanzjarju mill-SSSS sa SSSS
- ✓ Proposta/inizjattiva ta' terminu **terminu illimitat**
  - Implimentazzjoni b'perjodu għat-tnedija mill-SSSS sal-SSSS,
  - segwita minn thaddim fuq skala shiħa.

### 1.7. Metodu(i) ta' ġestjoni previst(i)<sup>24</sup>

- ☐ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni
  - ✓ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
  - ☐ mill-aġenziji eżekuttivi
- ☐ **Ġestjoni kongunta** mal-Istati Membri
- ✓ **Ġestjoni indiretta** permezz tad-delega ta' kompiti tal-implimentazzjoni baġitarja lil:
  - ☐ pajjiżi terzi jew il-korpi nnominati minnhom;
  - ☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
  - ✓ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;
  - ☐ korpi li hemm referenza għalihom fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;
  - ☐ korpi tal-liġi pubblika;
  - ☐ korpi regolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sa fejn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
  - ☐ korpi regolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
  - ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
  - *Jekk jiġi indikat iżjed minn modulu wieħed ta' ġestjoni, jekk jogħġbok ipprova d-dettalji fit-taqsimha tal-"Kummenti".*

#### Kummenti

Il-ġestjoni tal-kwoti tal-EU ETS issir permezz ta' leġiżlazzjoni li għaliha huma responsabbli d-dipartimenti tal-Kummissjoni.

Il-Fond għall-Modernizzazzjoni għandu jkun ikkontrollat minn bord għall-investimenti u kumitat ta' ġestjoni, li għandhom ikunu magħmulin minn rappreżentanti mill-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-BEI. Il-kumitat ta' ġestjoni għandu jkun ippresedut mill-Kummissjoni.

<sup>24</sup>

Id-dettalji dwar il-metodi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit web BudgWeb li ġej: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)



## 2. IL-MIŻURI TA' ĠESTJONI

### 2.1. Ir-regoli dwar il-monitoraġġ u r-rapportar

*Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.*

Il-Fond għall-Modernizzazzjoni: Skont l-Artikolu 10d tad-Direttiva 2003/87/KE kif introdott mill-proposta, l-Istati Membri li jibbenefikaw għandhom jirrapportaw kull sena lill-kumitat ta' ġestjoni dwar l-investimenti ffinanzjati mill-fondi. Il-kumitat ta' ġestjoni għandu jirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-esperjenza bl-evalwazzjoni u l-għażla tal-investimenti fi żmien sitt xhur minn meta jkun ikkompletat il-proċess ta' għażla.

Fir-rigward tal-Artikolu 10c, l-Istati Membri huma eligibbli biex jużaw l-allokazzjoni bla ħlas mhux obligatorja biex jippromwovu investimenti għall-immodernizzar tas-settur tal-enerġija u jridu jirrapportaw dwar l-investimenti lill-Kummissjoni.

Skont l-Artikolu 21 tad-Direttiva 2003/87/KE kif japplika issa, kull sena l-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni rapport dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi r-rapporti mill-Istati Membri.

Fl-aħħarnett, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport dwar il-funzjonament tas-suq tal-karbonju Ewropew skont l-Artikolu 10(5) lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

### 2.2. Is-sistema ta' ġestjoni u kontroll

#### 2.2.1. Riskju(i) identifikat(i)

L-EU ETS hija l-mekkaniżmu politiku ewlieni biex jinkiseb it-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-UE minn madwar nofs l-ekonomija. Sa mill-2013, il-Kummissjoni għandha l-kompitu li ttipprovdi Reġistru tal-Unjoni, bażi ta' dejta onlajn li ttipprovdi kontabbiltà preċiża għat-tranzazzjonijiet kollha tal-kwoti, pjattaforma komuni tal-irkant għall-irkantar tal-kwoti tal-Istati Membri u l-infrastruttura ta' appoġġ rilevanti għat-tnejn. Ir-Reġistru tal-Unjoni li fih jinżammu l-kwoti taħt l-EU ETS huwa mhedded mir-riskju ta' attakki ċibernetiċi frodulent li jistgħu jirriżultaw fis-serq jew fil-miżapproprjazzjoni tal-kwoti li jwassal għal telf finanzjarju sinifikanti (sa diversi biljuni ta' euro), litigazzjoni legali u impatt konsiderevoli fuq ir-reputazzjoni u l-kredibbiltà tal-Kummissjoni. Ir-riskju huwa trasversali u flimkien mad-DĠ CLIMA, jinvolve lid-DĠ DIGIT, HR-DS, BUDG u LS. Ġew stabbiliti miżuri ta' mitigazzjoni. Ir-riskju finanzjarju għandu jiżdied f'konformità mal-valur tas-suq tal-karbonju. Id-distribuzzjoni ta' kwoti bla ħlas għal valur totali għoli hafna jehtieg ukoll politiki stretti dwar kif dawn il-kwoti jistgħu jiġu distribwiti, u l-assigurazzjoni tar-rispett tar-regoli eżistenti. Dan jinvolve sistema ta' ġestjoni u kontroll fil-livell tal-Istati Membri u fil-livell tal-Kummissjoni.

#### 2.2.2. Informazzjoni li tikkonċerna s-sistema ta' kontroll intern

Kumitat ta' Ġestjoni ta' Livell Għoli li jinvolve d-DĠ ewlieni u d-DĠ assoċjati ilu stabbilit sa mill-2011. Valutazzjoni tar-riskju shiha twettqet fl-2014 li identifikat

miżuri ta' sigurtà tal-IT ġodda li ttiehdu sa mill-2015. Bħala riżultat tar-rakkomandazzjonijiet imressqin mill-IAS fir-rapport tal-awditjar tiegħu dwar ir-Registru tal-EU ETS (sigurtà tal-IT), ġew implimentati miżuri biex tittejjeb iżjed is-sigurtà tas-sistema tar-registru kif ukoll il-miżuri dwar il-governanza, l-assigurazzjoni tal-kwalità u l-ittestjar. Azzjonijiet oħra ta' mitigazzjoni qed jiġu implimentati sa' mill-2014. Dan huwa proċess kontinwu.

2.2.3. *Stima tal-kostijiet u tal-benefiċċji tal-kontrolli u valutazzjoni tal-livell mistenni tar-riskju ta' żball*

Ir-riskju ta' żball mhuwiex applikabbli.

2.3. **Il-miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet**

*Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew ippjanati.*

Bħala twegiba għar-riskji speċifiċi ta' frodi għall-EU ETS, id-DĠ CLIMA saħħaħ il-linji gwida ta' madwar il-Kummissjoni dwar l-etika u l-integrità professjonali permezz ta' "Kodiċi ta' Etika u Kondotta relatat mal-abbuż minn informazzjoni privileġġata, il-frodi u l-iżvelar ta' informazzjoni sensittiva", it-taħriġ speċifiku u l-inizjattivi ta' sensibilizzazzjoni. Dan żviluppa wkoll Politika ta' Klassifikazzjoni ta' Informazzjoni Sensittiva tal-EU ETS u l-istruzzjonijiet ta' trattament relatati bi 3 livelli ta' sensittività. It-tliet marki tal-ETS relatati huma approvati mid-DĠ HR-DS (kif imsemmi fl-Avviz tas-Sigurtà 1 fir-reviżjoni 10 tiegħu). Id-DĠ HR-DS iqis li din il-politika dwar l-immarkar għandha sservi bħala eżempju għal DĠ oħrajn. Sessjonijiet ta' taħriġ xierqa għal dawk li għadhom jidhlu ġodda huma organizzati fuq bażi regolari. Id-DĠ CLIMA qed jippjana li jestendi din il-politika għall-utenti fl-Istati Membri.

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura(i) tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja(i) baġitarja(i) tan-nefqa milquta

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji.

| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | Linja baġitarja | Tip ta' nefqa                    | Kontribuzzjoni                      |                                      |                    |                                                                   |
|-----------------------------------------------|-----------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                                               | Numru           | Diff./Mhux -diff <sup>25</sup> . | minn pajjiżi tal-EFTA <sup>26</sup> | minn pajjiżi kandidati <sup>27</sup> | minn pajjiżi terzi | skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju |
| 2                                             | 34 01 04 01     | Mhux diff.                       | LE                                  | LE                                   | LE                 | LE                                                                |
| 2                                             | 34 02 01        | Diff.                            | LE                                  | LE                                   | LE                 | LE                                                                |

- Linji baġitarji ġodda mitluba: Mhux applikabbli.

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji.

| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | Linja baġitarja                    | Tip ta' nefqa     | Kontribuzzjoni        |                        |                    |                                                                   |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                                               | Numru<br>[Intestatura.....<br>...] | Diff./Mhux -diff. | minn pajjiżi tal-EFTA | minn pajjiżi kandidati | minn pajjiżi terzi | skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju |
|                                               | [XX.YY.YY.YY]                      |                   | IVA/LE                | IVA/LE                 | IVA/LE             | IVA/LE                                                            |

<sup>25</sup> Diff.= Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>26</sup> EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>27</sup> Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Punent tal-Balkani.

### 3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

| DĠ: CLIMA                                                                                                    |           |              | 2018 <sup>28</sup> | 2019  | 2020 | 2021 u s-snin ta' wara | TOTAL |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|--------------------|-------|------|------------------------|-------|
| Linja baġitarja 34 02 01                                                                                     | Impenji   | (1)          | 0,750              | MA    | MA   | MA                     | 0,750 |
|                                                                                                              | Pagamenti | (2)          | 0,250              | 0,500 | MA   | MA                     | 0,750 |
| Linja baġitarja 34 01 04 01                                                                                  | Impenji   | (1a)         | 0,27               | 0,27  | 0,27 | 0,27                   | 2,7   |
|                                                                                                              | Pagamenti | (2a)         | 0,27               | 0,27  | 0,27 | 0,27                   | 2,7   |
| <b>Appropriazzjonijiet TOTALI għal DĠ CLIMA</b>                                                              | Impenji   | =1+1<br>a +3 | 0,27               | 0,27  | 0,27 | 0,27                   | 2,7   |
|                                                                                                              | Pagamenti | =2+2<br>a +3 | 0,27               | 0,27  | 0,27 | 0,27                   | 2,7   |
| • TOTAL ta' appropriazzjonijiet operattivi                                                                   | Impenji   | (4)          |                    |       |      |                        |       |
|                                                                                                              | Pagamenti | (5)          |                    |       |      |                        |       |
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi |           | (6)          |                    |       |      |                        |       |
| <b>TOTAL ta' appropriazzjonijiet taħt l-INTESTATURA 2 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>                  | Impenji   | =4+ 6        | 1,020              | 0,27  | 0,27 | 0,27                   | 3,450 |
|                                                                                                              | Pagamenti | =5+ 6        | 0,520              | 0,770 | 0,27 | 0,27                   | 3,450 |

**Jekk iżjed minn intestatura wahda hija affettwata mill-proposta / inizjattiva:**

<sup>28</sup>

Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

|                                                      |          |                         |
|------------------------------------------------------|----------|-------------------------|
| <b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | <b>5</b> | "Nefqa amministrattiva" |
|------------------------------------------------------|----------|-------------------------|

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

|                               |                     | 2018 <sup>29</sup> | 2019  | 2020  | 2021 u s-snin ta' wara | TOTAL |
|-------------------------------|---------------------|--------------------|-------|-------|------------------------|-------|
| • Rizorsi umani               |                     | 0,4                | 0,4   | 0,4   | 0,792                  | 6,744 |
| • Infqg amministrattivi ieħor |                     | 0,539              | 0,539 | 0,539 | 0,404                  | 4,445 |
| <b>TOTAL DĠ CLIMA</b>         | Appropriazzjonijiet |                    |       |       |                        |       |

|                                                                                          |                                     |       |       |       |       |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|
| <b>Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | (Impenji totali = Pagamenti totali) | 0,939 | 0,939 | 0,939 | 1,196 | 11,189 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

|                                                                                                  |           | 2018 <sup>30</sup> | 2019  | 2020  | 2021  | TOTAL  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|-------|-------|-------|--------|
| <b>TOTAL ta' appropriazzjonijiet taht l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | Impenji   | 1,959              | 1,209 | 1,209 | 1,466 | 14,639 |
|                                                                                                  | Pagamenti | 1,959              | 1,209 | 1,209 | 1,466 | 14,639 |

<sup>29</sup> Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

<sup>30</sup> Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

### 3.2.2. L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta/inizjattiva teħtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali<sup>31</sup>, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet għall-impenji f' miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

| Indika l-ghanijiet u l-outputs<br>↓ |                   |            | 2018 |       | 2019 |      | 2020 |      | 2021 u s-snin ta' wara |      | TOTAL      |              |
|-------------------------------------|-------------------|------------|------|-------|------|------|------|------|------------------------|------|------------|--------------|
|                                     | Tip <sup>32</sup> | Kost medju | Nru  | Kost  | Nru  | Kost | Nru  | Kost | Nru                    | Kost | Nru totali | Spiza totali |
| GHAN SPECIFIKU Nru 1 <sup>33</sup>  |                   |            |      |       |      |      |      |      |                        |      |            |              |
| - Output                            | Numru ta' studji  | 0,250      | 1    | 0,250 | -    | -    | -    | -    | -                      | -    | -          | -            |
| Subtotal għall-ghan speċifiku Nru 1 |                   |            | 1    | 0,250 | -    | -    |      |      | -                      | -    | -          | -            |
| GHAN SPECIFIKU Nru 2 ...            |                   |            |      |       |      |      |      |      |                        |      |            |              |
| - Output                            | Numru ta' studji  | 0,250      | 1    | 0,250 | -    | -    | -    | -    | -                      | -    | -          | -            |
| Subtotal għall-ghan speċifiku Nru 2 |                   |            | 1    | 0,250 | -    | -    | -    | -    | -                      | -    | -          | -            |
| GHAN SPECIFIKU Nru 3 ...            |                   |            |      |       |      |      |      |      |                        |      |            |              |
| - Output                            | Numru ta' studji  | 0,250      | 1    | 0,250 | -    | -    | -    | -    | -                      | -    | -          | -            |
| Subtotal għall-ghan speċifiku Nru 3 |                   |            | 1    | 0,250 | -    | -    |      |      | -                      | -    | -          | -            |
| SPIŻA TOTALI                        |                   |            | 3    | 0,750 | -    | -    | -    | -    | -                      | -    | -          | -            |

<sup>31</sup> L-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1293/2013 dwar l-istabbiliment ta' Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) 2014-2020, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 347/185 tal-20 ta' Diċembru 2013.

<sup>32</sup> L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (eż.: l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

<sup>33</sup> Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Għan(ijiet) speċifiċi..."

### 3.2.3. L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

#### 3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

EUR miljun (sa tliet punti decimali)

|  | 2018 <sup>34</sup> | 2019 | 2020 | 2021 u<br>s-snin<br>ta'<br>wara | TOTAL |
|--|--------------------|------|------|---------------------------------|-------|
|--|--------------------|------|------|---------------------------------|-------|

| <b>INTESTATURA 5<br/>tal-qafas finanzjarju<br/>pluriennali</b>              |              |              |              |              |               |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Riżorsi umani                                                               | 0,4          | 0,4          | 0,4          | 0,792        | <b>6,744</b>  |
| Nfiq amministrattiv ieħor                                                   | 0,539        | 0,539        | 0,539        | 0,404        | <b>5,195</b>  |
| <b>Subtotal<br/>INTESTATURA 5<br/>tal-qafas finanzjarju<br/>pluriennali</b> | <b>0,939</b> | <b>0,939</b> | <b>0,939</b> | <b>1,196</b> | <b>11,939</b> |

| <b>Barra l-INTESTATURA<br/>5<sup>35</sup><br/>tal-qafas finanzjarju<br/>pluriennali</b> |              |              |              |              |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| Riżorsi umani                                                                           | -            | -            | -            | -            | -          |
| Nfiq ieħor<br>ta' natura amministrattiva                                                | 0,270        | 0,270        | 0,270        | 0,270        | <b>2,7</b> |
| <b>Subtotal<br/>barra l-INTESTATURA<br/>5<br/>tal-qafas finanzjarju<br/>pluriennali</b> | <b>0,270</b> | <b>0,270</b> | <b>0,270</b> | <b>0,270</b> | <b>2,7</b> |

|              |              |              |              |              |               |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| <b>TOTAL</b> | <b>1,209</b> | <b>1,209</b> | <b>1,209</b> | <b>1,466</b> | <b>14,639</b> |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|

L-appropriazzjonijiet mehtieġa għar-riżorsi umani u nfiq ieħor ta' natura amministrattiva se jiġu ssodisfati mill-appropriazzjonijiet mid-DĠ li diġà huma assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġew immobilizzati mill-ġdid fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' kull allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura tal-allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

<sup>34</sup>

Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

<sup>35</sup>

Għajjnuna teknika u/jew amministrattiva u nefqa b'apoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu intestaturi "BA"), riċerka indiretta, u riċerka diretta.

### 3.2.3.2. Stima tar-rizorsi umani mehtieġa

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtieġx l-użu ta' rizorsi umani.
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva tehtieġ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

*L-istima trid titniżżel f'unitajiet ekwivalenti għal full time*

|                                                                                     |                          | 2018 <sup>36</sup> | 2019 | 2020 | 2021 u s-snin ta' wara |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|------|------|------------------------|
| 34 01 01 01 (il-Kwartieri Ġenerali u l-Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni) |                          | 3                  | 3    | 3    | 6                      |
| XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)                                                      |                          |                    |      |      |                        |
| XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)                                                     |                          |                    |      |      |                        |
| 10 01 05 01 (Riċerka diretta)                                                       |                          |                    |      |      |                        |
| 34 01 02 01 (AC, END, INT mill-"pakkett globali")                                   |                          |                    |      |      |                        |
| 34 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JED fid-delegazzjonijiet)                           |                          |                    |      |      |                        |
| 34 01 04 01 <sup>37</sup>                                                           | - fil-Kwartieri Ġenerali |                    |      |      |                        |
|                                                                                     | - fid-Delegazzjonijiet   |                    |      |      |                        |
| XX 01 05 02 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)                                      |                          |                    |      |      |                        |
| 10 01 05 02 (AC, END, INT - Riċerka diretta)                                        |                          |                    |      |      |                        |
| Linji baġitarji oħra (speċifika)                                                    |                          |                    |      |      |                        |
| <b>TOTAL</b>                                                                        |                          | 3                  | 3    | 3    | 6                      |

XX huwa l-qasam tal-politika jew l-intestatura baġitarja kkonċernata.

L-appropriazzjonijiet tar-rizorsi umani mehtieġa se jiġu koperti mill-persunal mid-DĠ li diġà huma assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġew immobilizzati mill-ġdid fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ li jkun qed jimmaniġġja skont il-proċedura tal-allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tad-dmirijiet li jridu jitwettqu:

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uffiċjali u persunal temporanju | Il-ġbir tad-dejta, il-kalkolu tal-allokkazzjonijiet industrijali u l-preparazzjoni tad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni rilevanti, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali pprovduti mill-Istati Membri, il-pubblikazzjoni tar-rapporti, il-ġestjoni tal-Fond għall-Modernizzazzjoni. |
| Persunal estern                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

<sup>36</sup>

<sup>37</sup>

Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

Sottolimitu massimu, għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (dawk li kienu intestaturi "BA").



### 3.2.4. Il-kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

- ☒ Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva se tkun timplika riprogrammar tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva tirrikjedi applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew revizjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali.

Il-possibbiltajiet ta' mobilizzazzjoni interna fid-DĠ CLIMA ġew eżawriti, u huma mehtieġa aġġustamenti mill-ġdid fl-intestaturi 2 u 5 tal-QFP fil-limiti tal-livelli massimi, minhabba li jridu jitwettqu kompiti godda addizzjonali sabiex ikunu jistgħu jiġu ssodisfati r-rekwiziti li jirriżultaw mid-dispożizzjonijiet godda ta' din l-inizjattiva: għandu jiġi allokat baġit addizzjonali taht l-intestaturi 2 u 5 mill-2018 sabiex ikopri l-baġit tal-persunal, tal-laqgħat u tal-missjonijiet mehtieġa biex jitwettqu żewġ ġabriet ta' dejta għal kull perjodu ta' negozjar (minflok waħda kif isir fil-preżent), u l-ġestjoni tal-fondi għall-Innovazzjoni u l-Modernizzazzjoni. Ara d-dettalji fit-tabelli taht 3.2.3. Ma nistgħux niġġudikaw minn qabel id-deċizzjonijiet tal-awtorità tal-baġit dwar il-QFP li jmiss, iżda minhabba li l-inizjattiva hija ppjanata biex tkompli wara l-2027, inqisu li l-istess ammont għandu jkun ipprogrammat mill-ġdid fil-QFP li jmiss.

### 3.2.5. Il-kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tipprevedix il-kofinanzjament mingħand terzi persuni.
- ~~The proposal/initiative provides for the co-financing estimated below:~~

Approprijazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

|                                            | Sena<br>N | Sena<br>N+1 | Sena<br>N+2 | Sena<br>N+3 | Dahhal snin skont kemm hemm<br>bżonn biex turi t-tul tal-impatt<br>(ara l-punt 1.6) |  |  | Total |
|--------------------------------------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------|
| Speċifika l-korp ta' kofinanzjament        |           |             |             |             |                                                                                     |  |  |       |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati |           |             |             |             |                                                                                     |  |  |       |

### 3.3. L-impatt stmat fuq id-dhul

- ✓ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
  - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
  - ☐ fuq dhul mixxellanju

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

| Linja baġitarja tad-dhul: | Appropriazzjo<br>nijiet<br>disponibbli<br>ghas-sena<br>finanzjarja<br>attwali | Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva <sup>38</sup> |             |             |             |                                                                                  |  |  |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                           |                                                                               | Sena<br>N                                         | Sena<br>N+1 | Sena<br>N+2 | Sena<br>N+3 | Dahhal snin skont kemm hemm bżonn<br>biex turi t-tul tal-impatt (ara l-punt 1.6) |  |  |
| Artikolu .....            |                                                                               |                                                   |             |             |             |                                                                                  |  |  |

Għal dhul mixxellanju “assenjat”, speċifika l-linja jew il-linji tan-nefqa tal-baġit affettwati.

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

<sup>38</sup>

Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.